


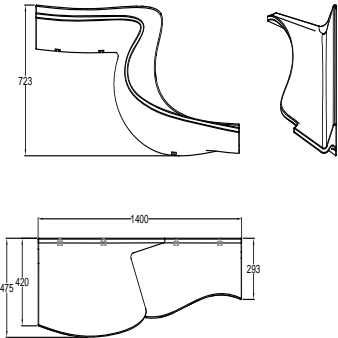

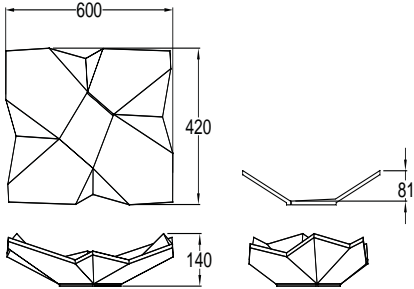

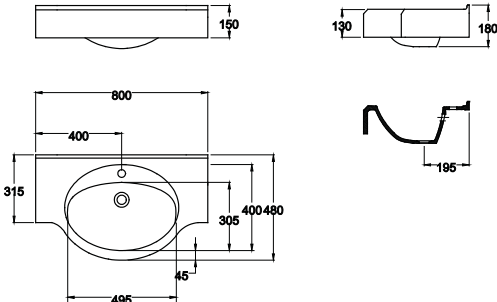

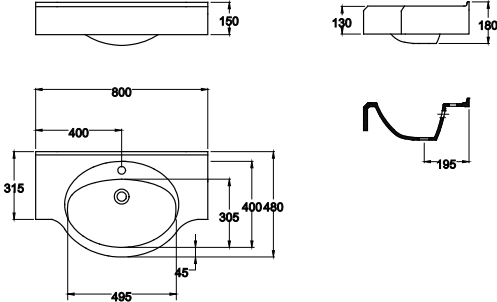

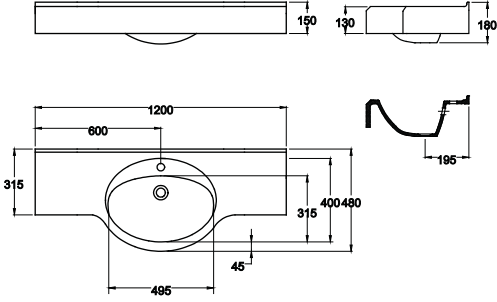
Product range


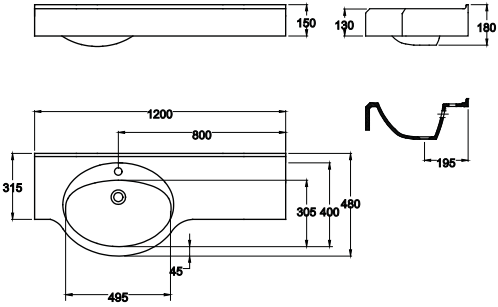

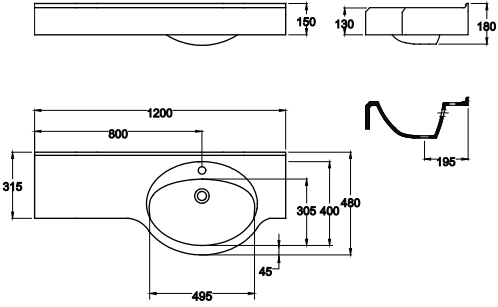

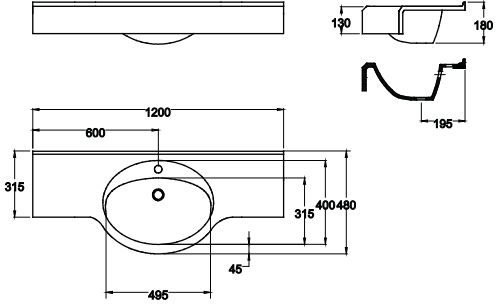

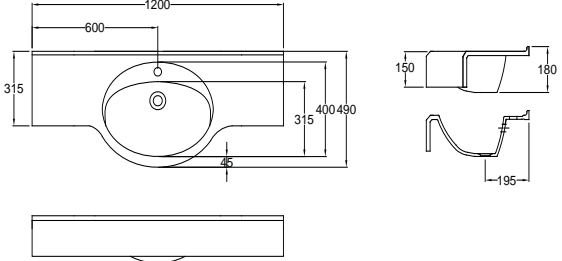

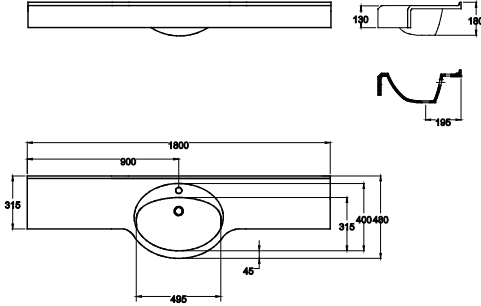
Produktpalette


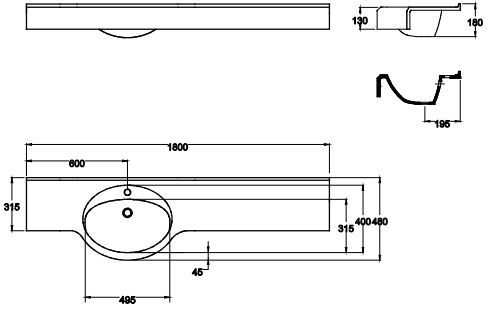

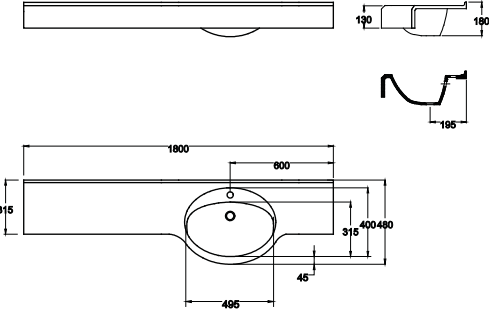

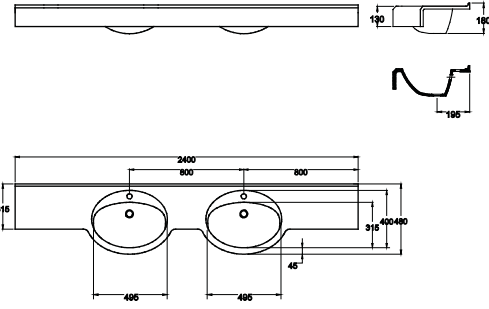

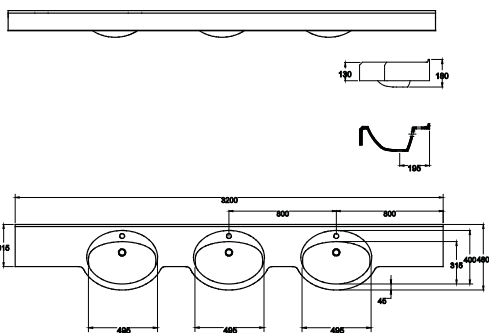

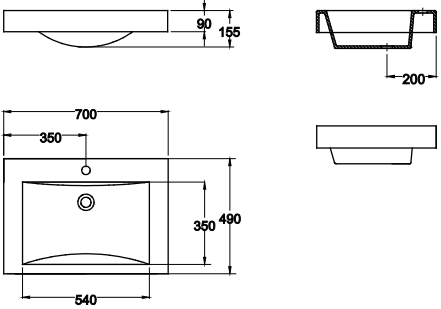
Guide des produits


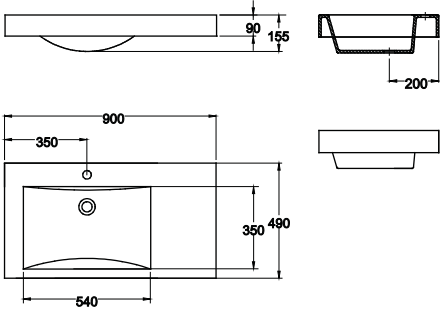

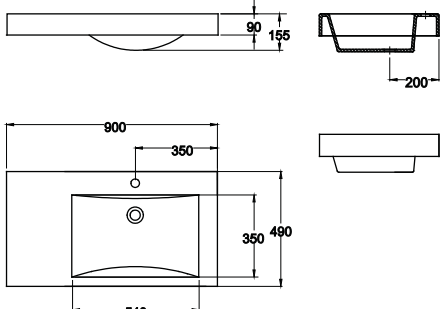

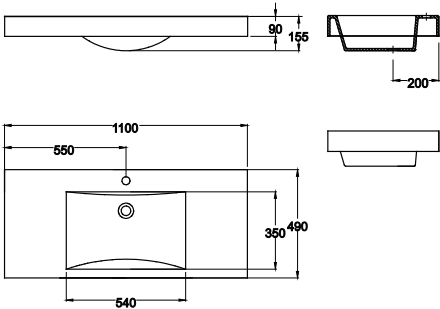
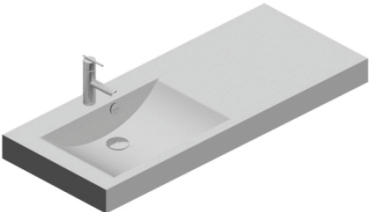
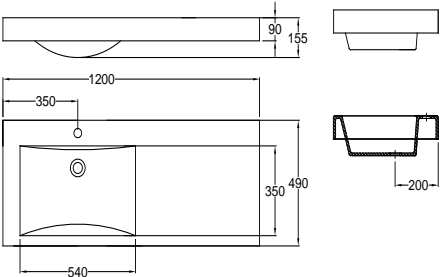

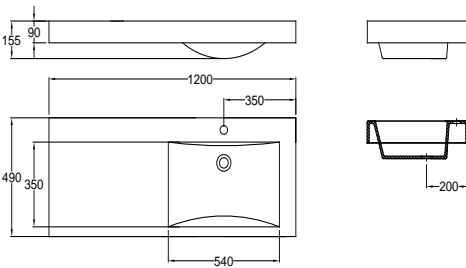
eumar
aqua genius


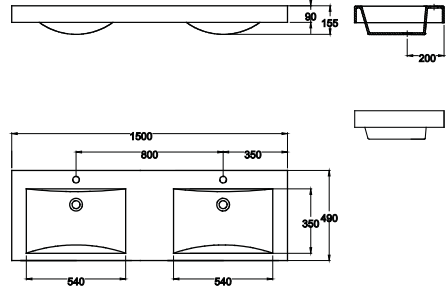
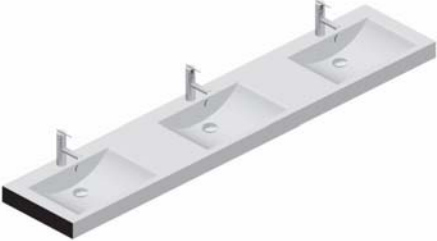
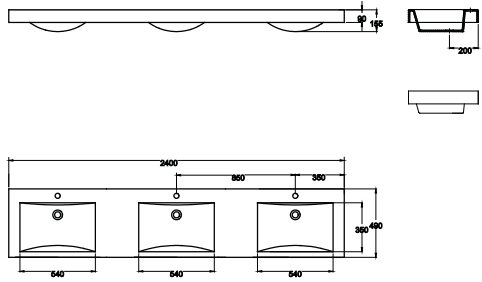

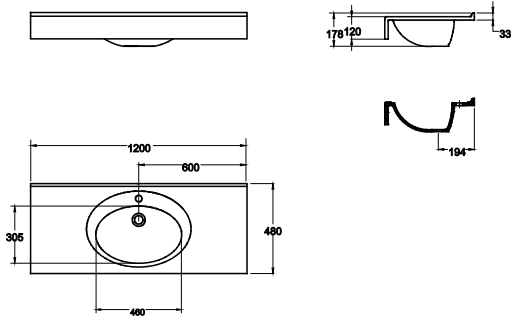

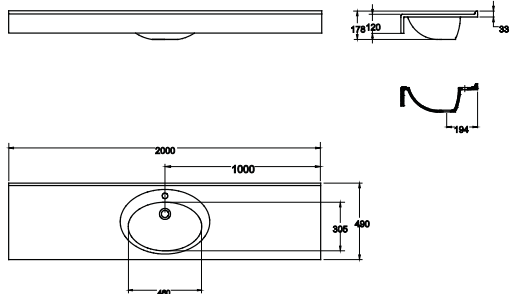
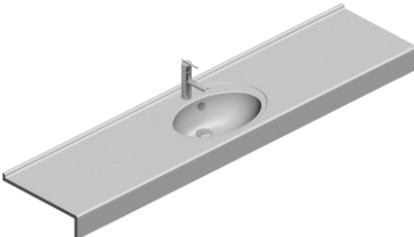
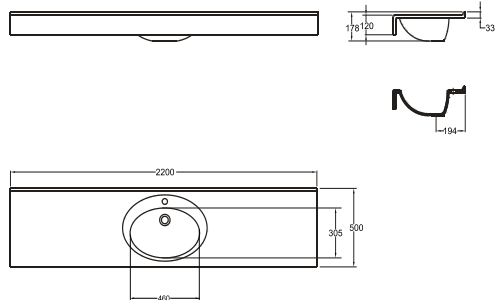



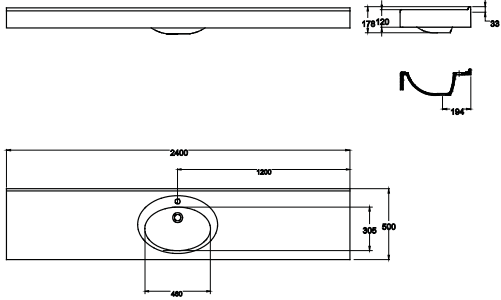

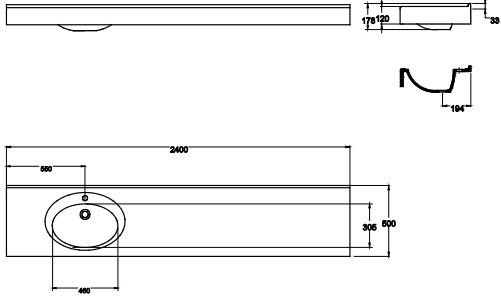

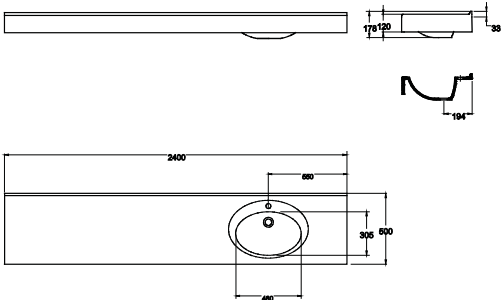

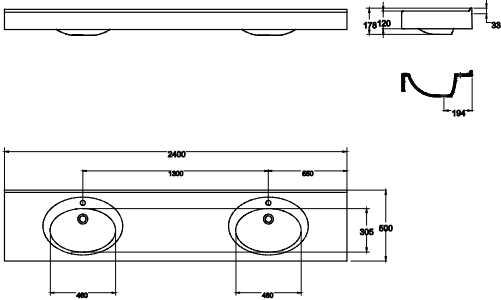

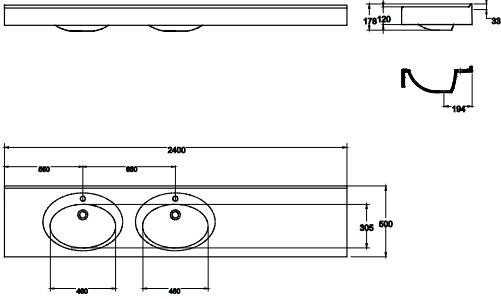
	<p>Abisko 1400 mm Art.: 006-140C</p>	
	<p>Origami 600 mm Art.: 406-060C</p>	
	<p>Amadeus 80CP 800 mm Art.: 031-080CP</p>	
	<p>Amadeus 100CP 1000 mm Art.: 031-100CP</p>	
	<p>Amadeus 120CP 1200 mm Art.: 031-120CP</p>	


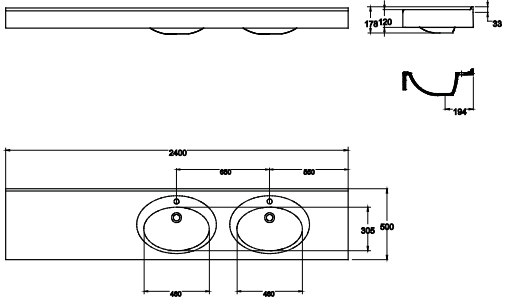

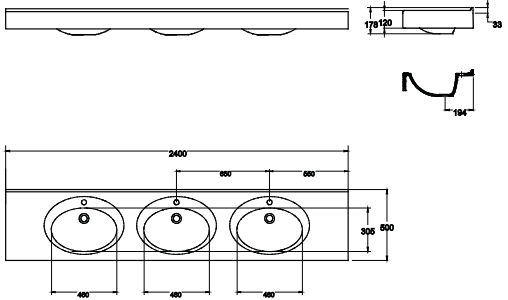
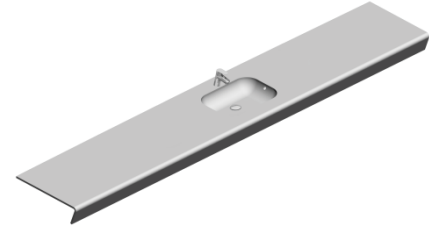
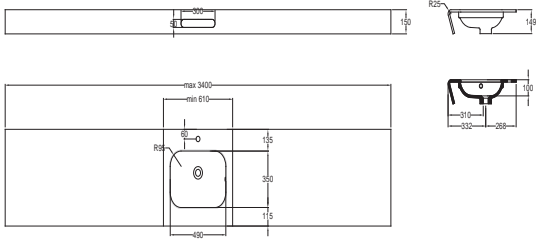
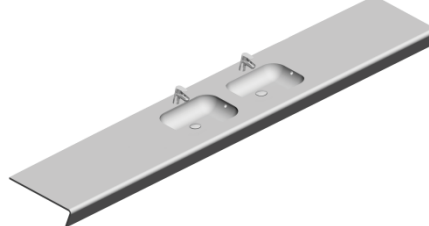
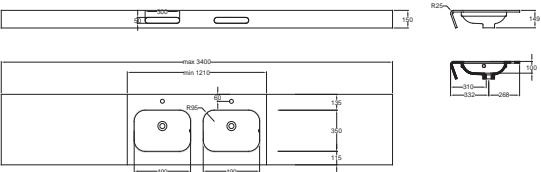
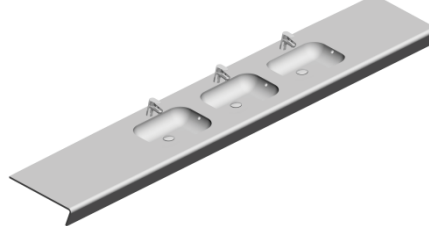
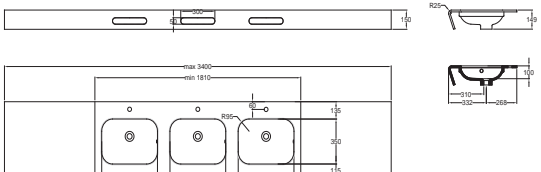
	<p>Amadeus 120LP 1200 mm Art.: 031-120LP</p>	
	<p>Amadeus 120RP 1200 mm Art.: 031-120RP</p>	
	<p>Amadeus 120C 1200 mm Art.: 031-120C</p>	
	<p>Amadeus 150CF 1500 mm Art.: 031-150CF</p>	
	<p>Amadeus 180C 1800 mm Art.: 031-180C</p>	

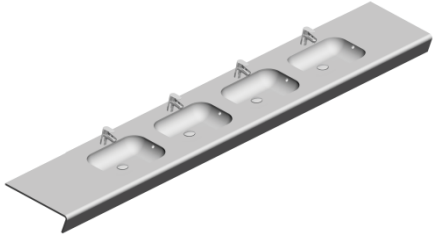
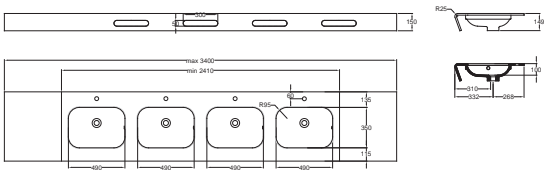
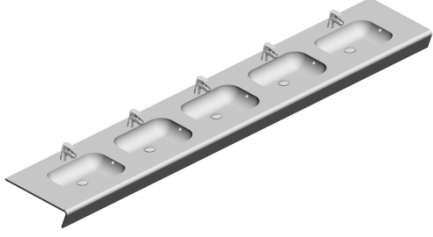
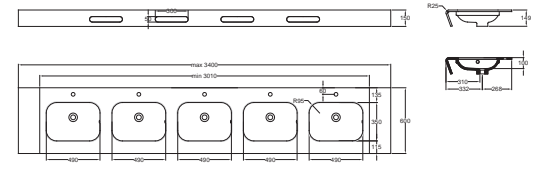
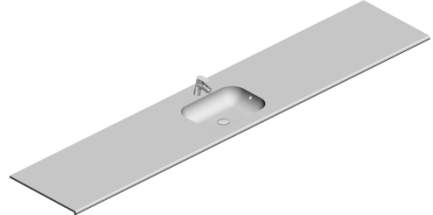
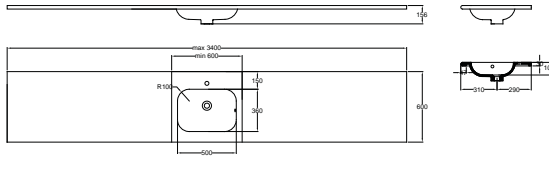
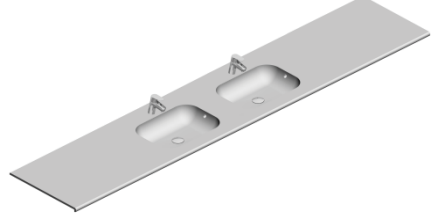
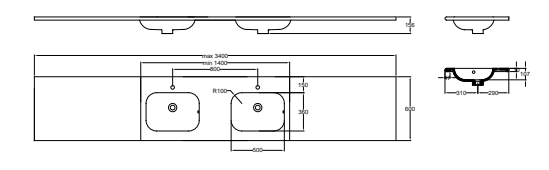
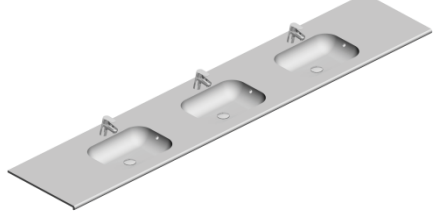
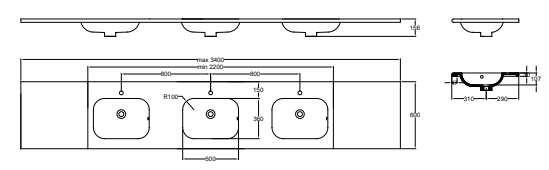
	<p>Amadeus 180L 1800 mm Art.: 031-180L</p>	
	<p>Amadeus 180R 1800 mm Art.: 031-180R</p>	
	<p>Amadeus 240D 2400 mm Art.: 031-240D</p>	
	<p>Amadeus 3200/3 3200 mm Art.: 031-320/3</p>	
	<p>Publica 700 C 700 mm Art.: 037-070C</p>	


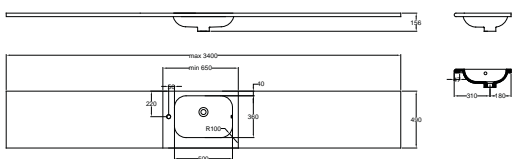

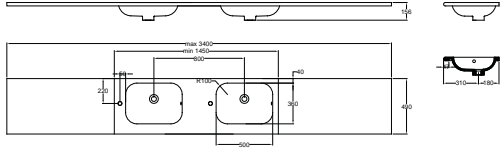

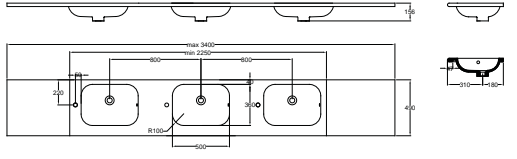
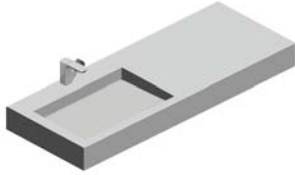
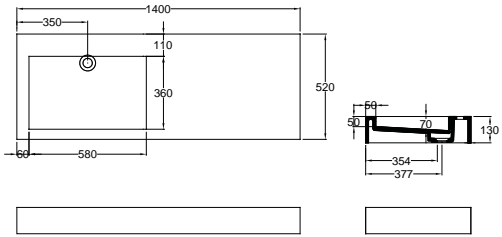

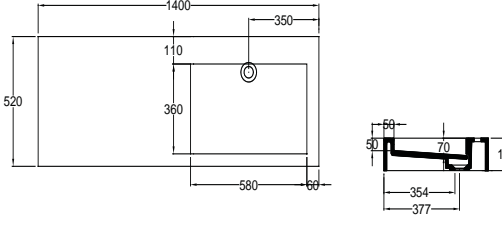
	<p>Publica 900 L 900 mm Art.: 037-090L</p>	
	<p>Publica 900 R 900 mm Art.: 037-090R</p>	
	<p>Publica 1100 C 1100 mm Art.: 037-110C</p>	
	<p>Publica 1200 L 1200 mm Art.: 037-120L</p>	
	<p>Publica 1200 R 1200 mm Art.: 037-120R</p>	


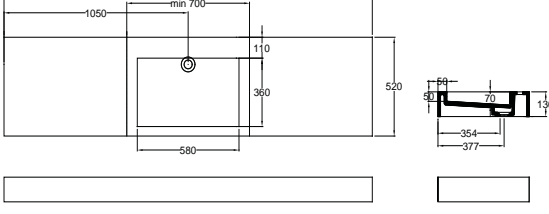
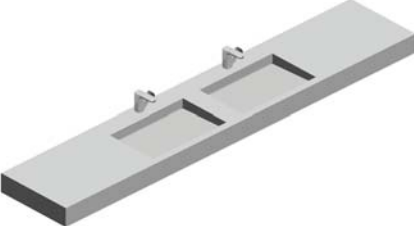
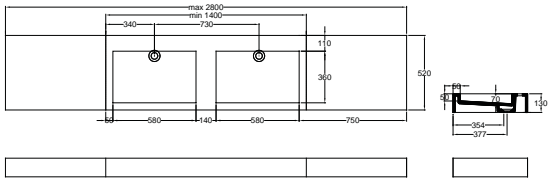
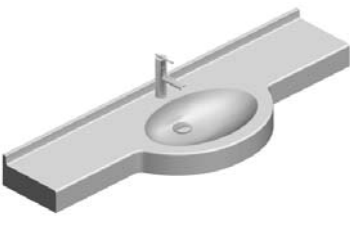
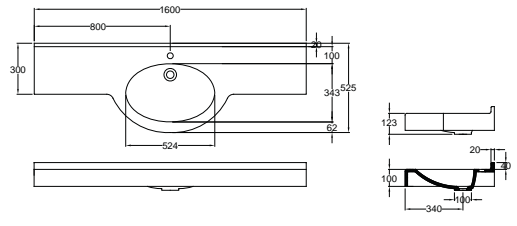

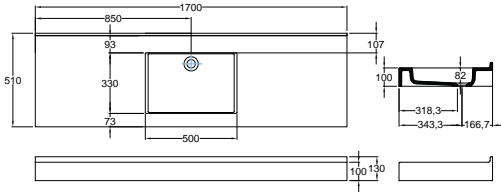

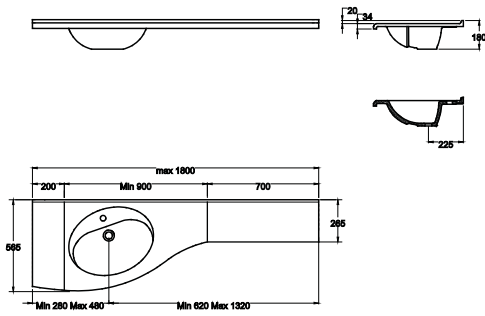
	<p>Publica 1500/2 1500 mm Art.: 037-150/2</p>	
	<p>Publica 2400/3 2400 mm Art.: 037-240/3</p>	
	<p>Silvi 1200 C 1200 mm Art.: 032-120C</p>	
	<p>Silvi 2000 C 2000 mm Art.: 032-200C</p>	
	<p>Silvi 2200 mm Art.: 032-220C</p>	


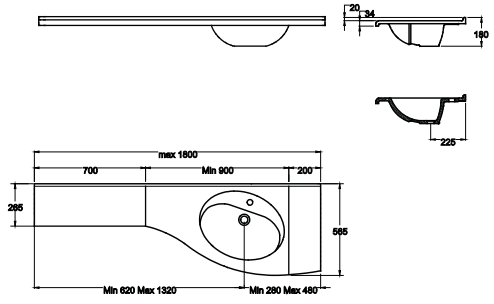

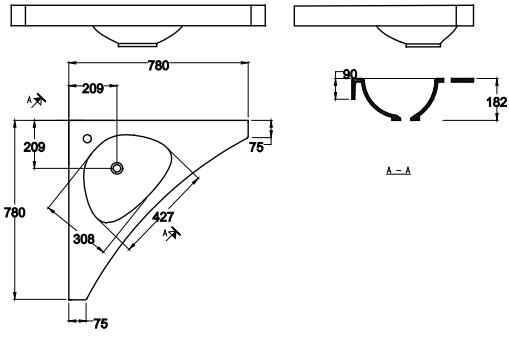

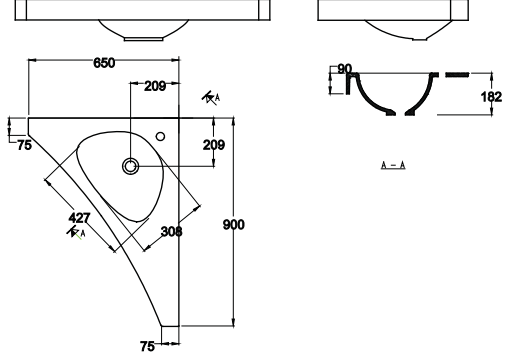

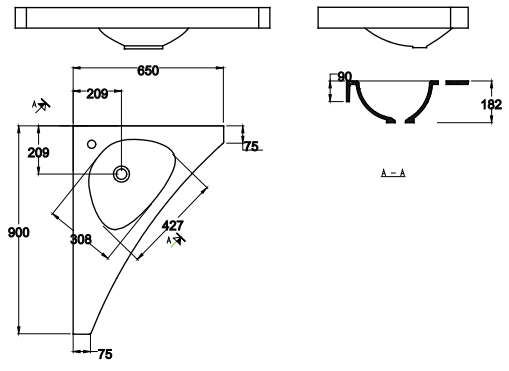

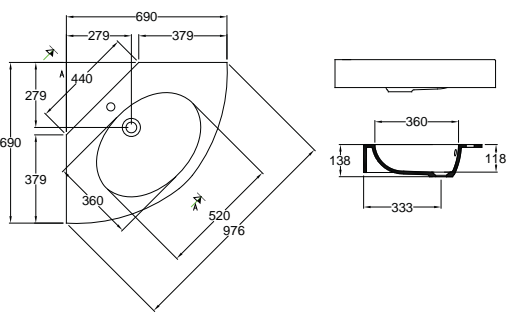
	<p>Silvi 2400 mm Art.: 032-240C</p>	
	<p>Silvi 2400 mm Art.: 032-240L</p>	
	<p>Silvi 2400 mm Art.: 032-240R</p>	
	<p>Silvi 2400 mm Art.: 032-240C-2</p>	
	<p>Silvi 2400 mm Art.: 032-240L-2</p>	

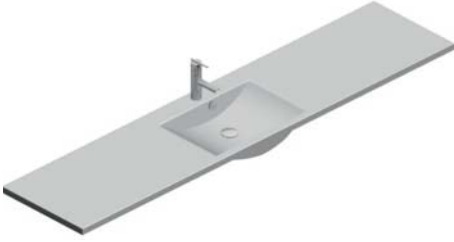
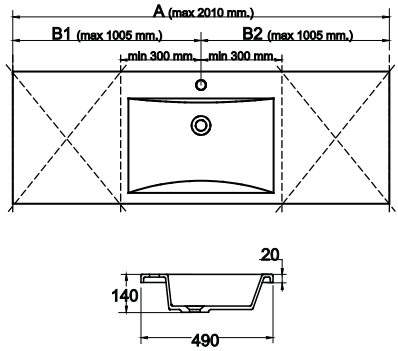

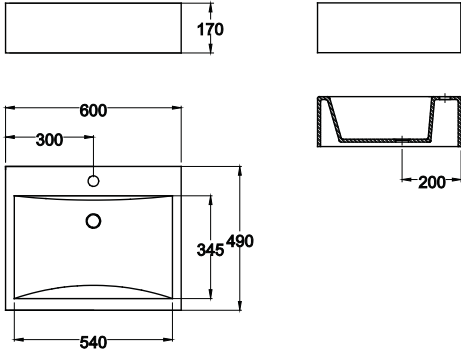

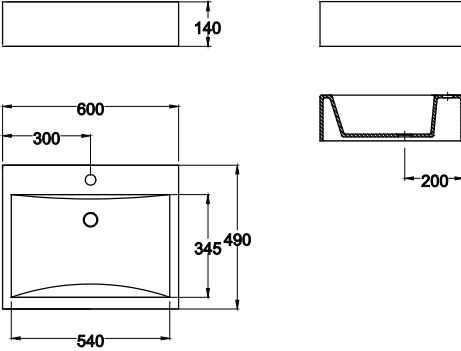

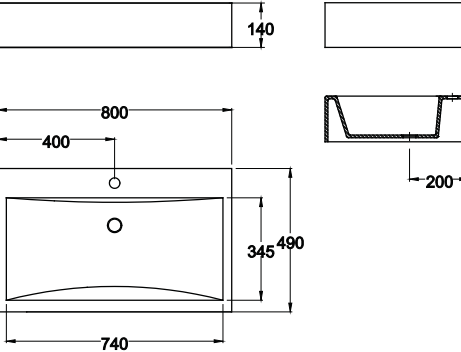

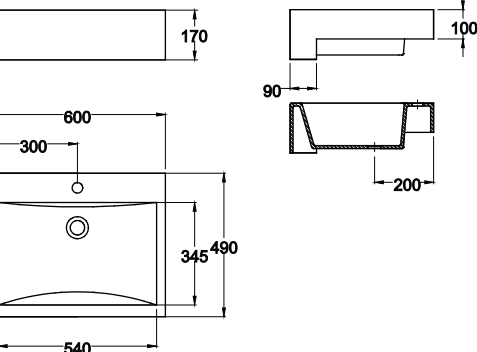
	<p>Silvi 2400 mm Art.: 032-240R-2</p>	
	<p>Silvi 2400 mm Art.: 032-240C-3</p>	
	<p>Sibylla Public 600-1200 mm Art.: 038-P612/1 1200-1800 mm Art.: 038-P618/1 1800-2600 mm Art.: 038-P626/1 2600-3400 mm Art.: 038-P634/1</p>	
	<p>Sibylla Public 1200-1800 mm Art.: 038-P618/2 1800-2600 mm Art.: 038-P626/2 2600-3400 mm Art.: 038-P634/2</p>	
	<p>Sibylla Public 1800-2600 mm Art.: 038-P626/3 2600-3400 mm Art.: 038-P634/3</p>	


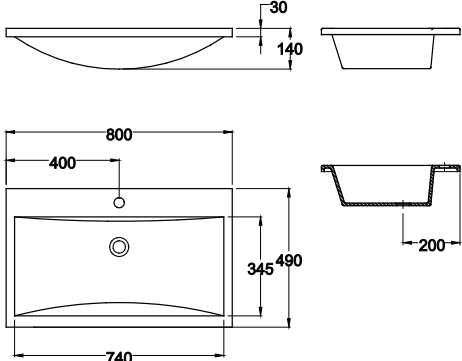

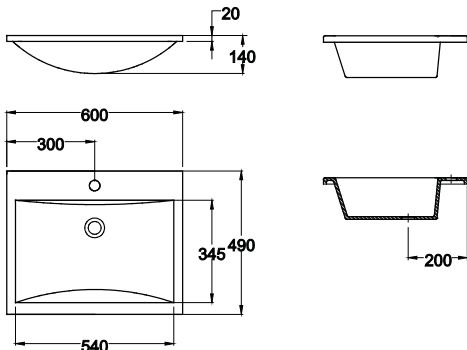

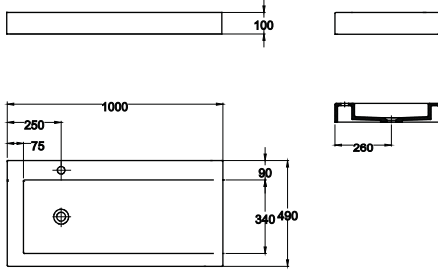

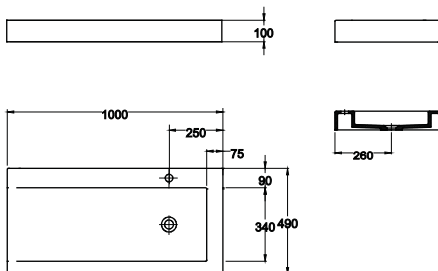
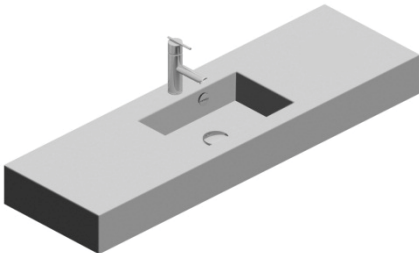
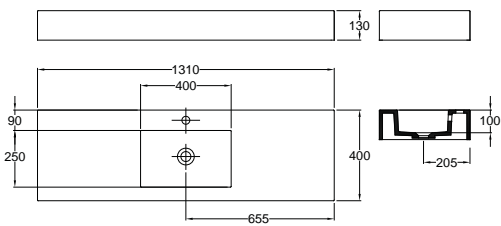
	<p>Sibylla Public 2600-3400 mm Art.: 038-P634/4</p>	
	<p>Sibylla Public 3000-3400 mm Art.: 038-P634/5</p>	
	<p>Sibylla 600 600-1200 mm Art.: 038-612/1 1200-1800 mm Art.: 038-618/1 1800-2600 mm Art.: 038-626/1 2600-3400 mm Art.: 038-634/1</p>	
	<p>Sibylla 600 1200-1800 mm Art.: 038-618/2 1800-2600 mm Art.: 038-626/2 2600-3400 mm Art.: 038-634/2</p>	
	<p>Sibylla 600 1800-2600 mm Art.: 038-626/3 2600-3400 mm Art.: 038-634/3</p>	


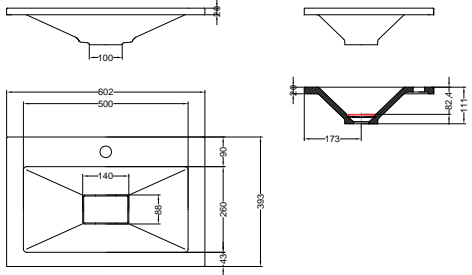

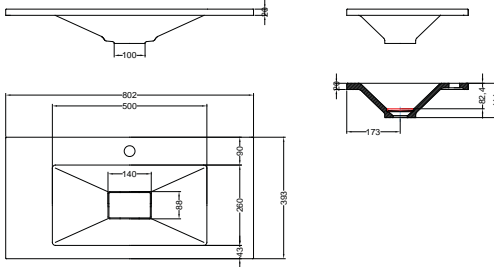
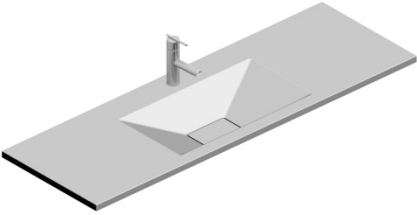
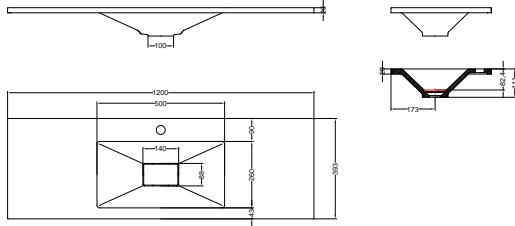
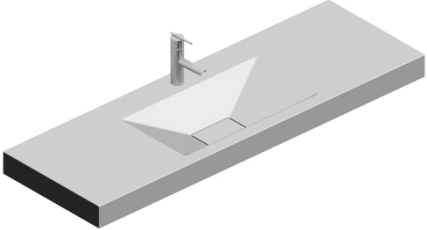
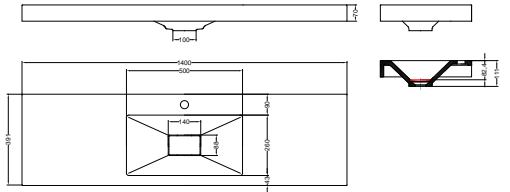

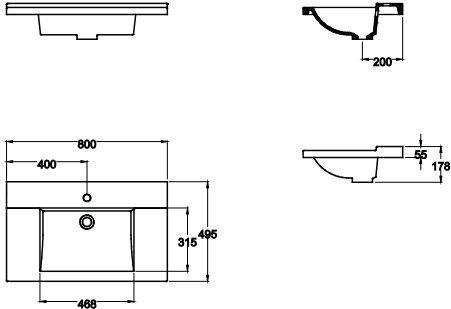
	<p>Sibylla 490 600-1200 mm Art.: 038-412/1</p> <p>1200-1800 mm Art.: 038-418/1</p> <p>1800-2600 mm Art.: 038-426/1</p> <p>2600-3040 mm Art.: 038-434/1</p>	
	<p>Sibylla 490 1200-1800 mm Art.:038-418/2</p> <p>1800-2600 mm Art.: 038-426/2</p> <p>2600-3400 mm Art.: 038-434/2</p>	
	<p>Sibylla 490 1800-2600 mm Art.: 038-426/3</p> <p>260-340 mm Art.: 038-434/3</p>	
	<p>Carré 1400 mm Art.: 438-140L</p>	
	<p>Carré 1400 mm Art.:438-140R</p>	


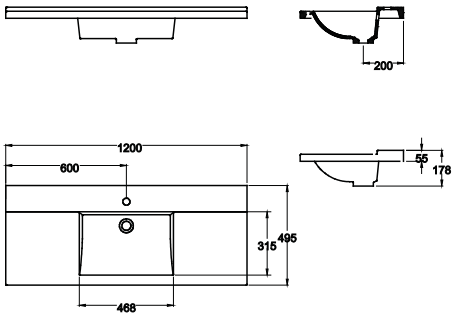

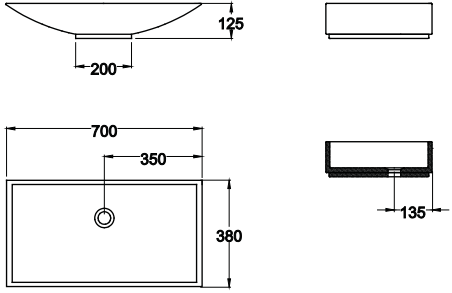

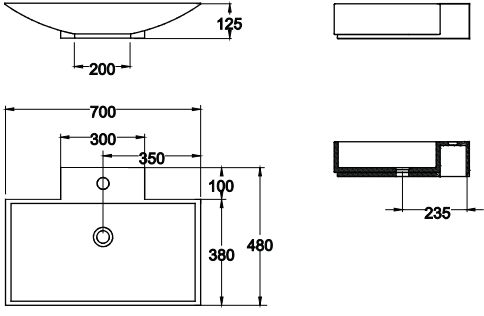

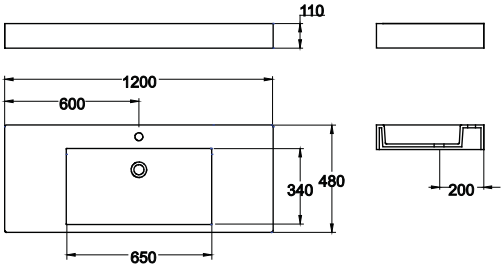

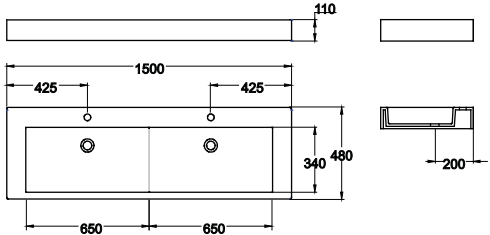
	<p>Carré 2100 mm Art.: 438-210C</p>	
	<p>Carré 2800 mm Art.: 438-280/2</p>	
	<p>Lyon 1600 mm Art.: 031-160C</p>	
	<p>Nox 1100 mm Art.: 031-110C</p>	
	<p>Consul L 900 - 1800 mm Art.: 030-180L</p>	

	<p>Consul R 900 - 1800 mm Art.: 030-180R</p>	
	<p>CosyCorner - 078C 780 mm Art.: 028-078C</p>	
	<p>CosyCorner - 090L 650 x 900 mm Art.: 028-090L</p>	
	<p>CosyCorner - 090R 900 x 650 mm Art.: 028-090R</p>	
	<p>Nancy 690 mm Art.: 036-069C</p>	

	<p>Kandi Flexi 2010 mm Art.: 026-F200</p>	
	<p>Kandi 600 mm Art.: 026-060C</p>	
	<p>Kandi S 600 600 mm Art.: 026-S060</p>	
	<p>Kandi S 800 800 mm Art.: 026-S080</p>	
	<p>Kandi SS 600 mm Art.: 026-SS060</p>	

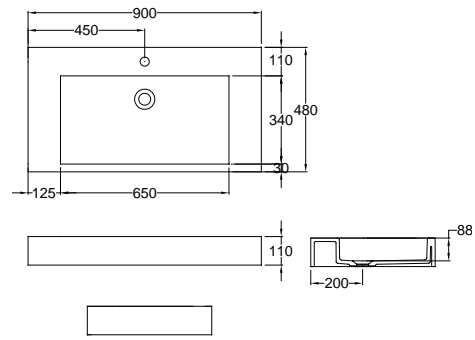
	<p>Kandi XS 80 800 mm Art.: 026-XS080</p>	
	<p>Kandi XS60 600 mm Art.: 026-XS060</p>	
	<p>Vincent (left) 1000 mm Art.: 025-V100L</p>	
	<p>Vincent (right) 1000 mm Art.: 025-V100R</p>	
	<p>Axiom 130 1300 mm Art.: 038-138C</p>	

	<p>Ocean 600 mm Art.: 015-060C</p>	
	<p>Ocean 800 mm Art.: 015-080C</p>	
	<p>Ocean 1200 mm Art.: 015-120C</p>	
	<p>Ocean F 1400 mm Art.: 015-140F</p>	
	<p>Step 800 C 800 mm Art.: 029-080C</p>	

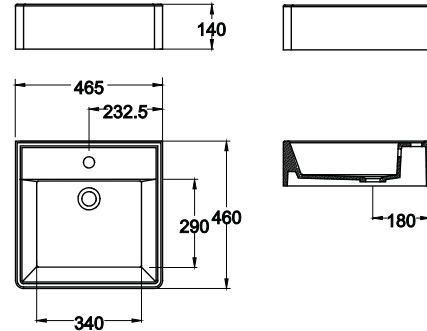
	<p>Step 1200 C 1200 mm Art.: 029-120C</p>	
	<p>Mania A 700 mm Art.: 029-A070C</p>	
	<p>Mania AB 700 mm Art.: 029-AB070C</p>	
	<p>Maria 1200 mm Art.: 027-M120C</p>	
	<p>Maria 1500 mm Art.: 027-M150/2</p>	



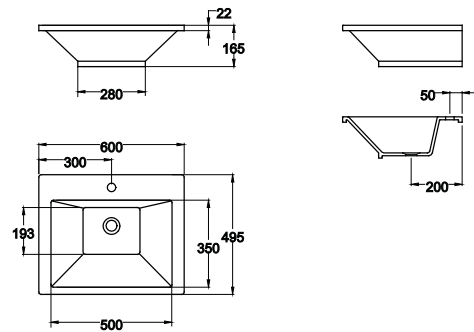
Maria
 900 mm
 Art.: 027-M090C



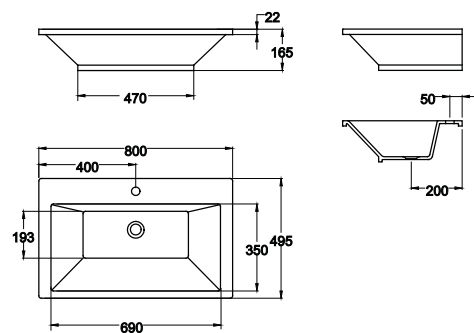
Cuadrato XS
 465 mm
 Art.: 023-CXS20



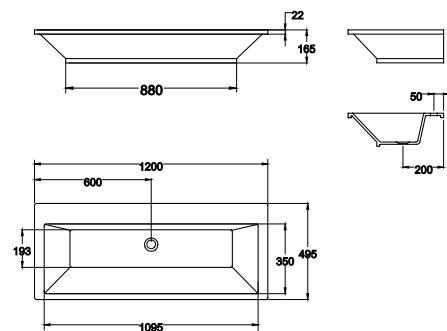
Alveus 60C
 600 mm
 Art.: 023-060C


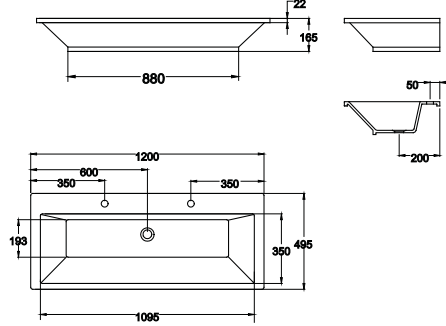

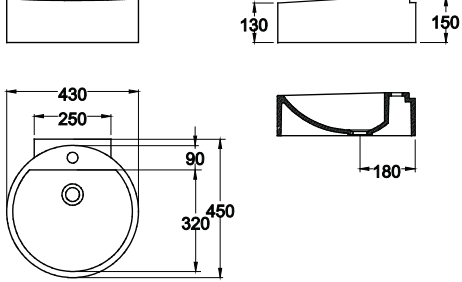

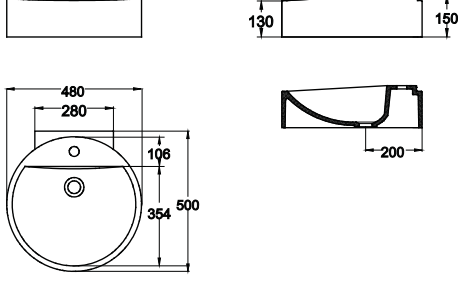

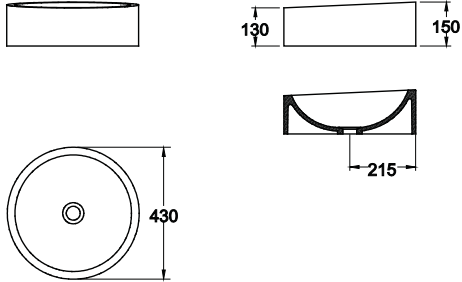

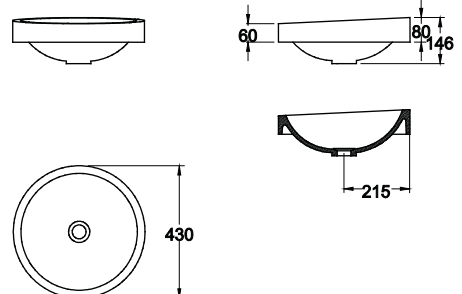



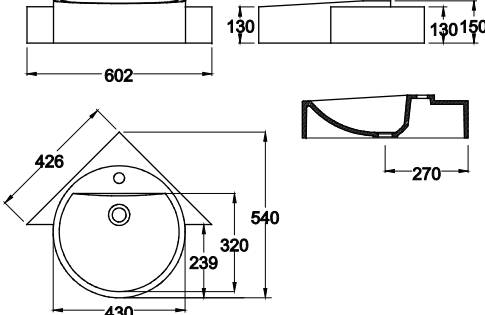

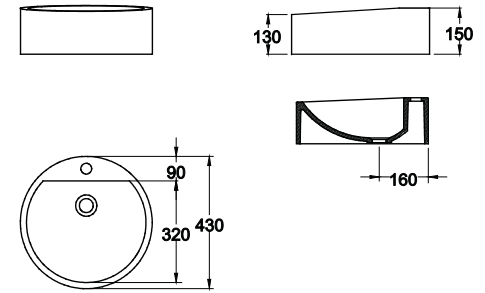

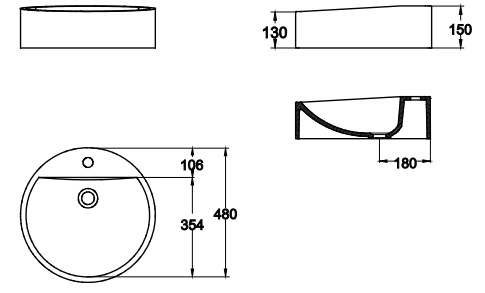

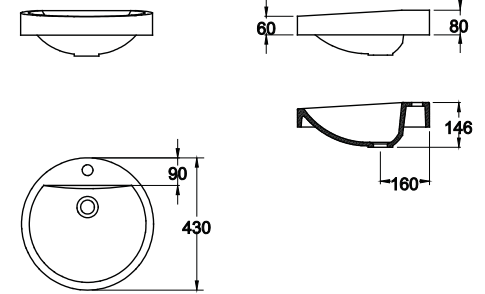

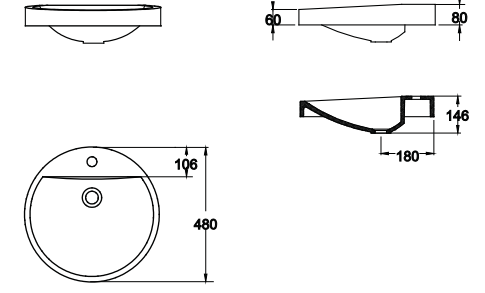
Alveus 80C
 800 mm
 Art.: 023-080C


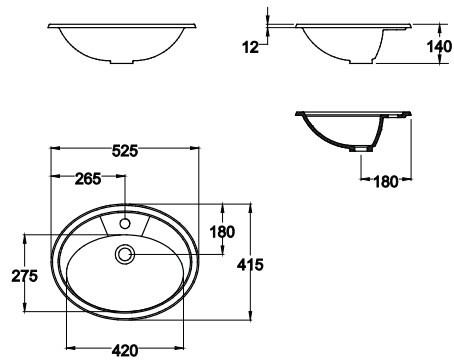

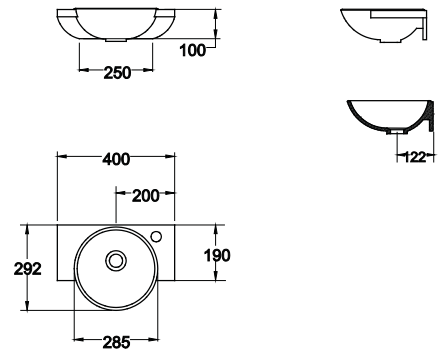

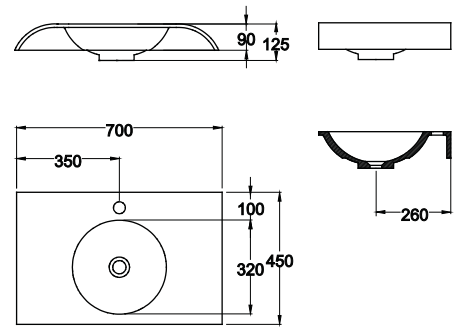

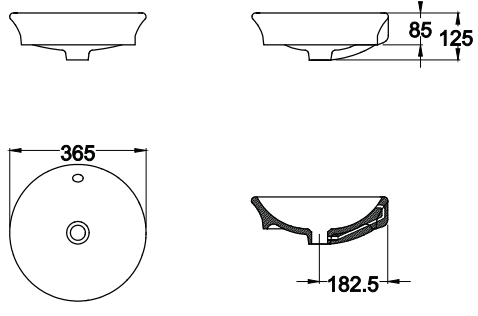

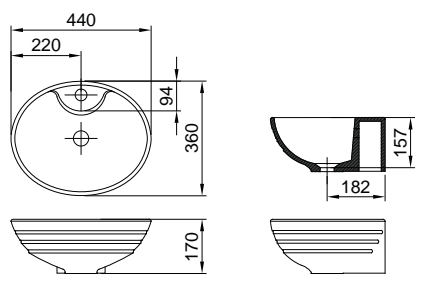


Alveus 120C
 1200 mm
 Art.: 023-120C



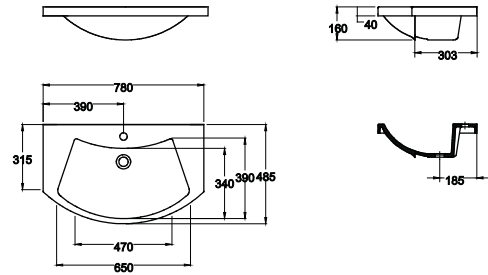
	<p>Alveus 120D 1200 mm Art.: 023-120D</p>	
	<p>Inspira A 430 mm Art.: 023-A200</p>	
	<p>Inspira A Maxi 480 mm Art.: 023-AM200</p>	
	<p>Inspira D 430 mm Art.: 023-D200</p>	
	<p>Inspira DC 430 mm Art.: 023-DC200</p>	

	<p>Inspira C 600 mm Art.: 023-C200</p>	
	<p>Inspira F 430 mm Art.: 023-F200</p>	
	<p>Inspira F MAXI 480 mm Art.: 023-FM200</p>	
	<p>Inspira FC 430 mm Art.: 023-FC200</p>	
	<p>Inspira FC Maxi 480 mm Art.: 023-FCM200</p>	

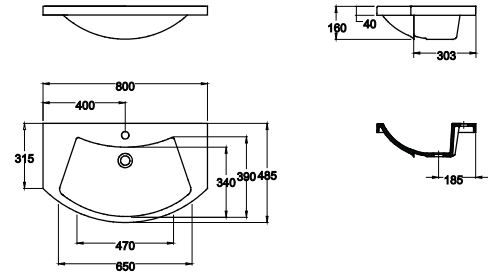
	<p>Junior 525 mm Art.: 005-053C</p>	
	<p>My Ego 400 mm Art.: 025-040C</p>	
	<p>Cascade 700 mm Art.: 025-C70C</p>	
	<p>Century 365 mm Art.: 034-010C</p>	
	<p>Century 2 440 mm Art.: 028-044C</p>	



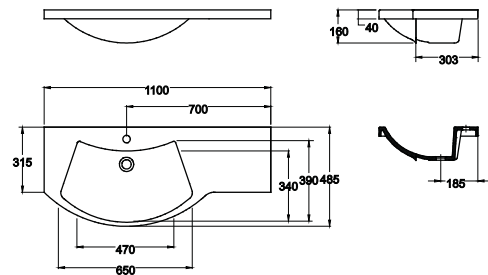
Aqua 78C
780 mm
Art.: **017-078C**



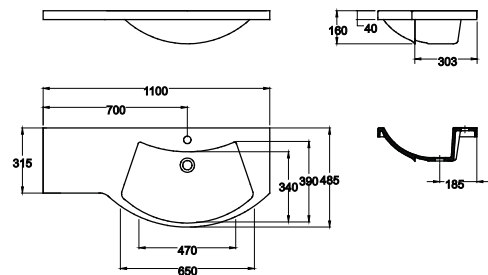
Aquaplus 080C
800 mm
Art.: **017-080C**



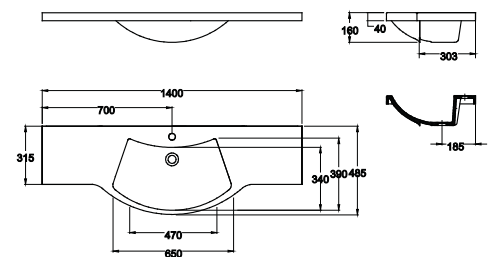
Aquaplus 110L
1100 mm
Art.: **017-110L**


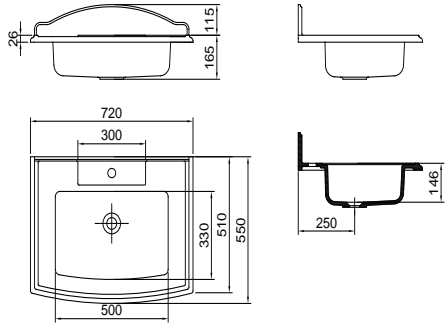

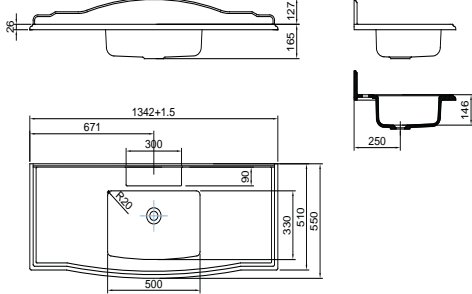

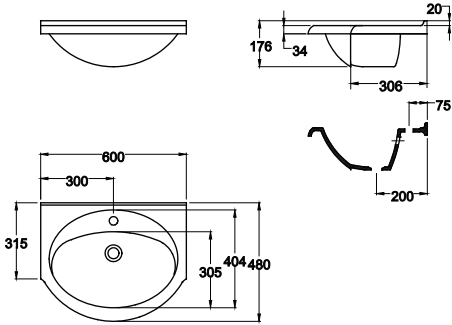

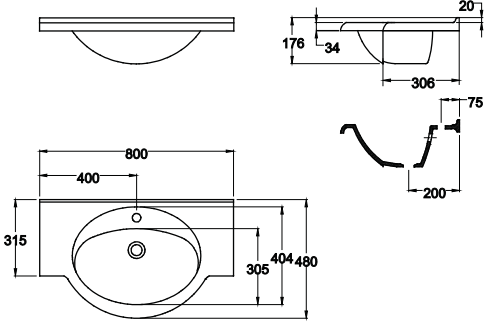

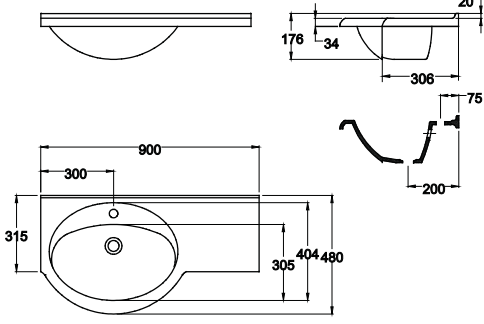


Aquaplus 110R
1100 mm
Art.: **017-110R**



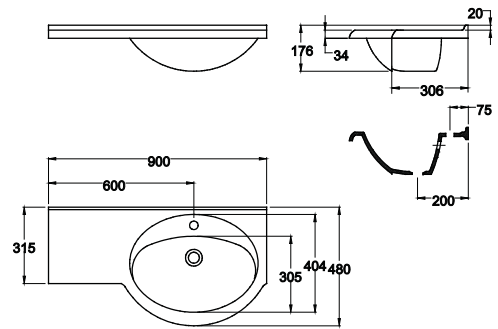
Aquaplus 140C
1400 mm
Art.: **017-140C**



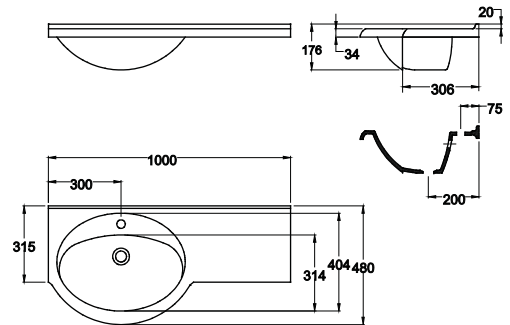
	<p>Egeo 780C 780 mm Art.: 038-078C</p>	
	<p>Egeo 132C 1320 mm Art.: 038-132C</p>	
	<p>Anne 60C 600 mm. Art.: 005-060C</p>	
	<p>Anne 80C 800 mm. Art.: 005-080C</p>	
	<p>Anne 90L 900 mm. Art.: 005-090L</p>	



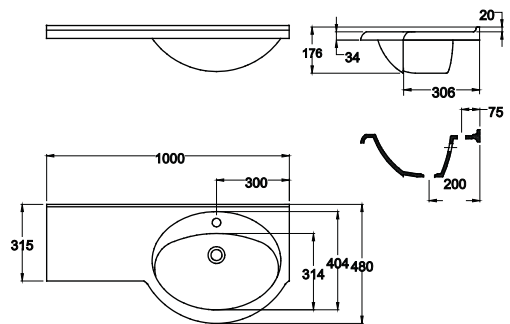
Anne 90R
 900 mm.
 Art.: 005-090R



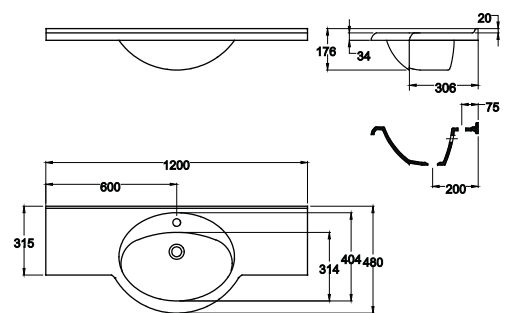
Anne 100L
 1000 mm.
 Art.: 005-100L



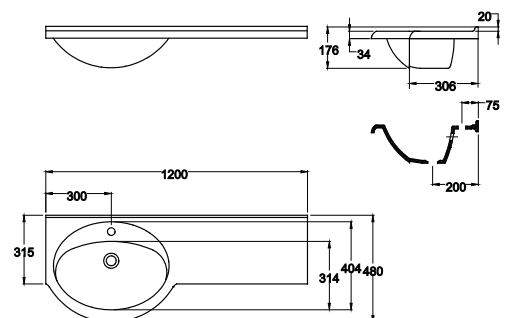
Anne 100R
 1000 mm.
 Art.: 005-100R


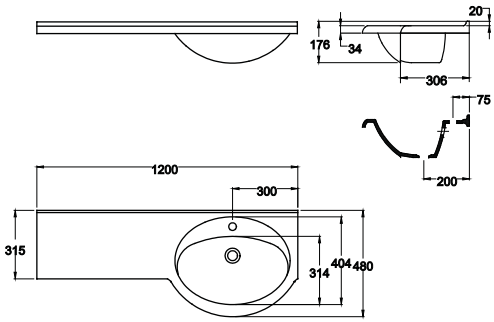

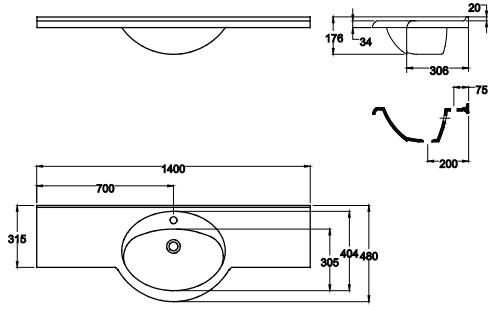

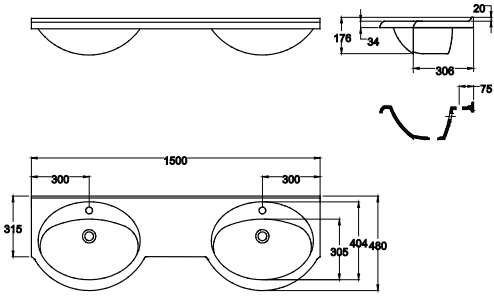

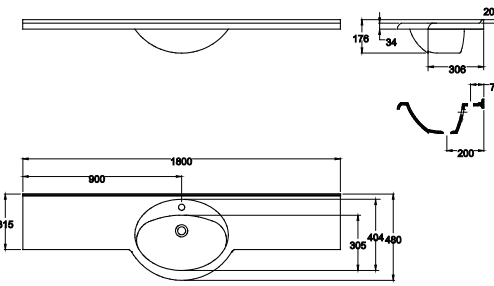

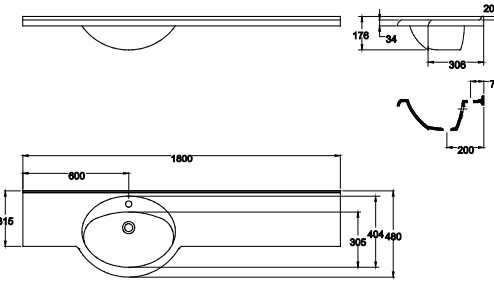



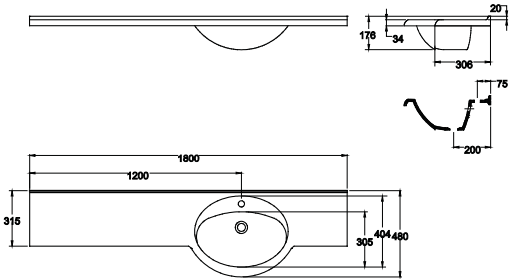

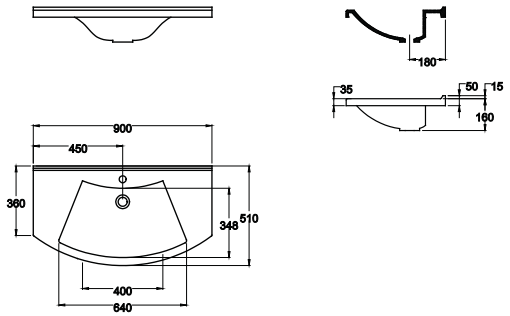

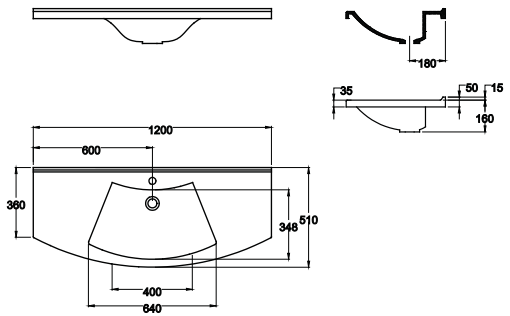

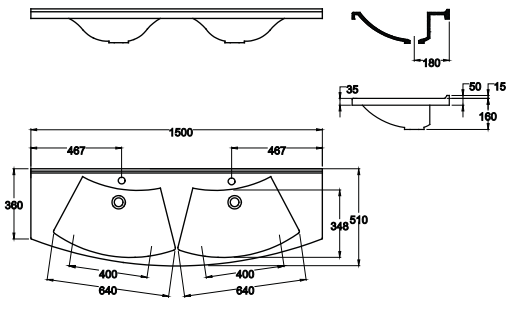

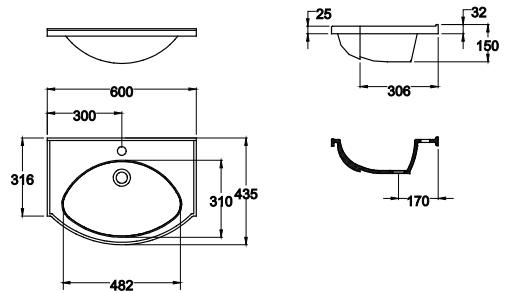
Anne 120C
 1200 mm.
 Art.: 005-120C


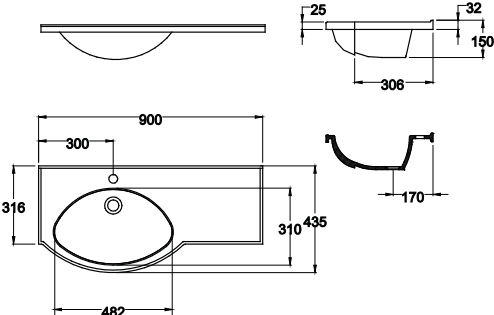

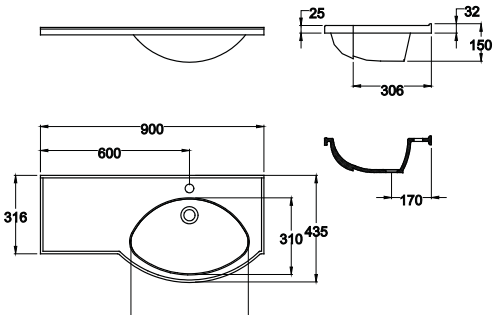

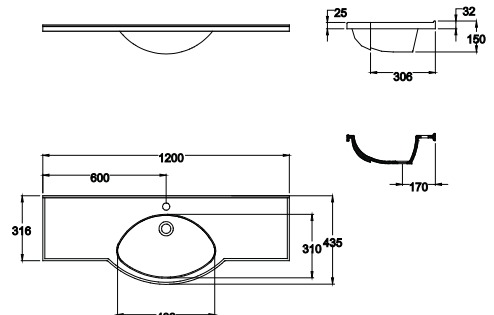

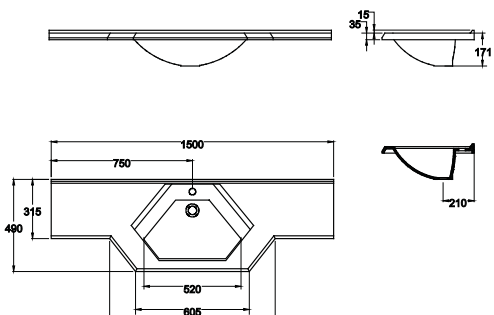

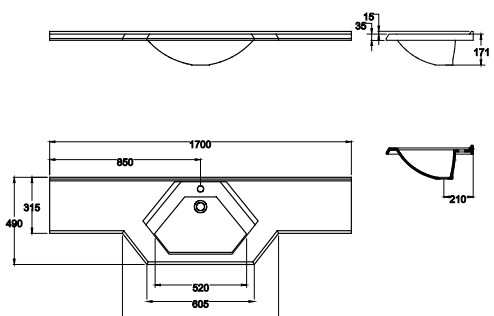



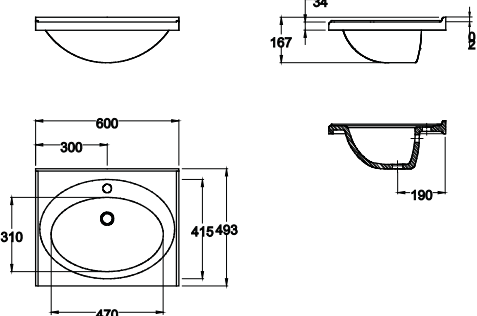

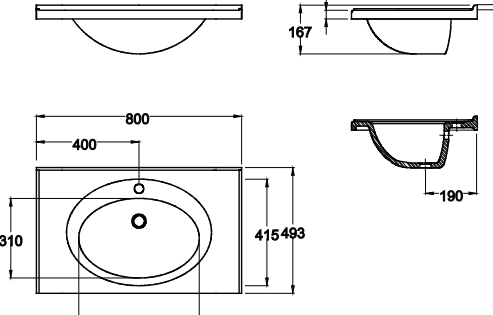

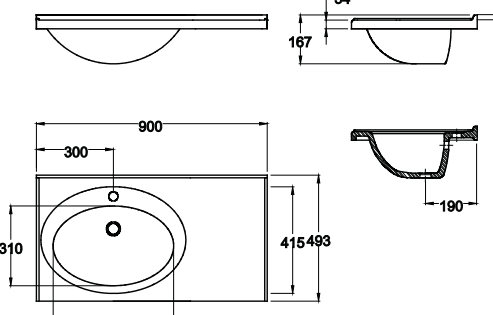

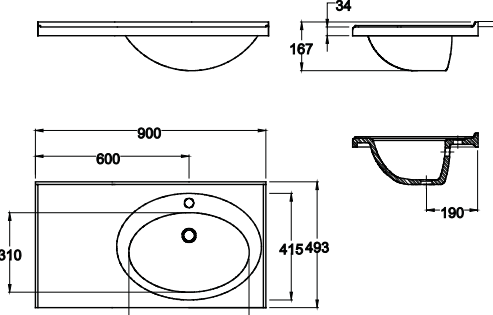

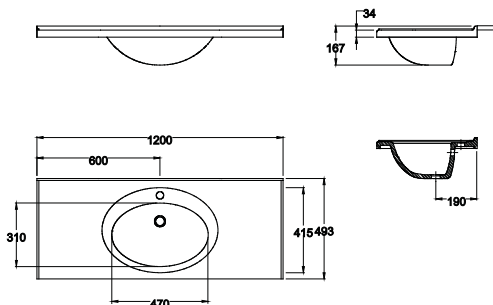
Anne 120L
 1200 mm.
 Art.: 005-120L


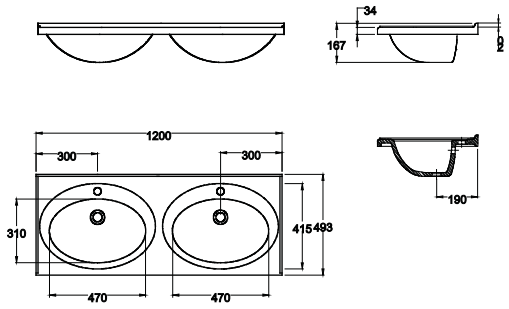

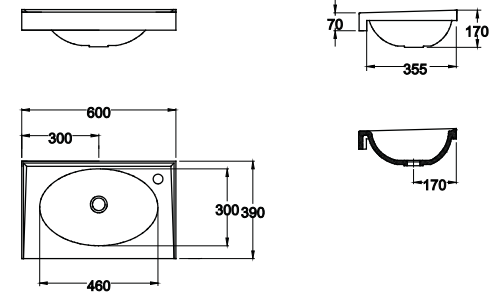

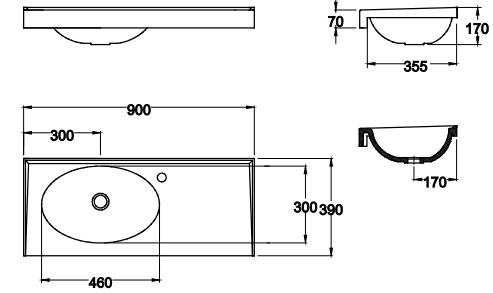

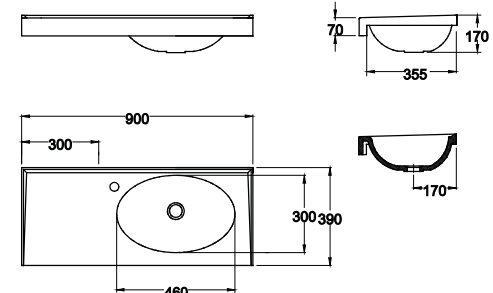

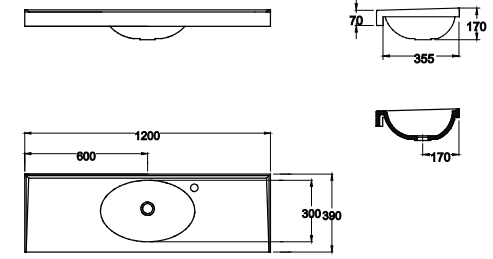



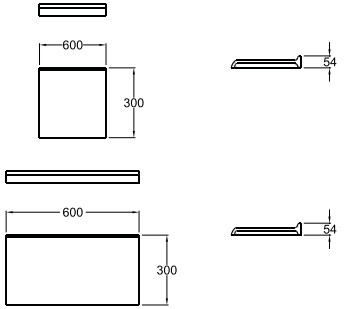
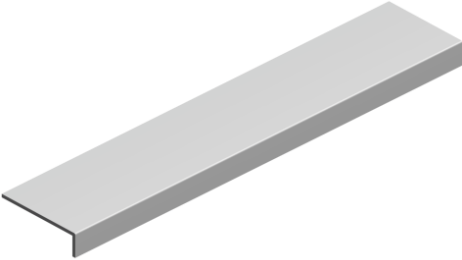
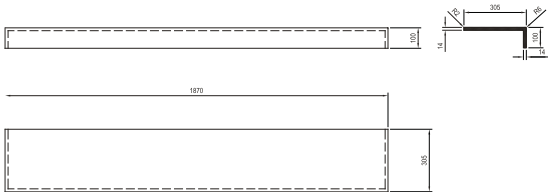

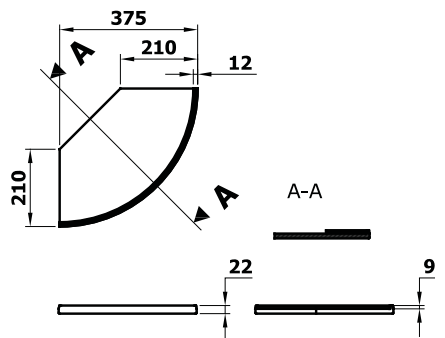
	<p>Anne 120R 1200 mm. Art.: 005-120R</p>	
	<p>Anne 140C 1400 mm. Art.: 005-140C</p>	
	<p>Anne 150D 1500 mm. Art.: 005-150D</p>	
	<p>Anne 180C 1800 mm. Art.: 005-180C</p>	
	<p>Anne 180L 1800 mm. Art.: 005-180L</p>	

	<p>Anne 180R 1800 mm. Art.: 005-180R</p>	
	<p>Alex 900 C 900 mm Art.: 027-090C</p>	
	<p>Alex 1200 C 1200 mm Art.: 027-120C</p>	
	<p>Alex 1500/2 1500 mm. Art.: 027-150/2</p>	
	<p>Smart 60C 600 mm Art.: 019-060C</p>	

	<p>Smart 90L 900 mm Art.: 019-090L</p>	
	<p>Smart 90R 900 mm Art.: 019-090R</p>	
	<p>Smart 120C 1200 mm Art.: 019-120C</p>	
	<p>Avangard 150C 1500 mm Art.: 007-150C</p>	
	<p>Avangard 170C 1700 mm Art.: 007-170C</p>	

	<p>Classic Nova 600 C 600 mm Art.: 008-060C</p>	
	<p>Classic Nova 800 C 800 mm Art.: 008-080C</p>	
	<p>Classic Nova 900 L 900 mm Art.: 008-090L</p>	
	<p>Classic Nova 900 R 900 mm Art.: 008-090L</p>	
	<p>Classic Nova 1200 C 1200 mm Art.: 008-120C</p>	

	<p>Classic Nova 1200/2 1200 mm Art.: 008-120D</p>	
	<p>Classic Comfort 600 C 600 mm Art.: 018-060C</p>	
	<p>Classic Comfort 900 L 900 mm Art.: 018-090L</p>	
	<p>Classic Comfort 900 R 900 mm Art.: 018-090R</p>	
	<p>Classic Comfort 1200 C 1200 mm Art.: 018-120C</p>	

	<p>Table Tops 300 mm Art.: 025-T030 600 mm Art.: 025-T060</p>	
	<p>Shelve 1870 mm Art.: 034-S187</p>	
	<p>Shelve 375 mm Art.: 028-0375</p>	

Custom-sized washbasins

The used technology allows in each specific case to take into account the sizes and configurations of the room to where washbasin should be integrated. The size could be made exactly to the last millimetre and according to your wishes adapted to the place with the highest accuracy.

Adapting washbasins to sidewall configurations

Not every corner of a room is an exact right angle, even though it may look like one. That's why you should always measure the angle of the walls to each other. Even if your sidewall configurations for some reason do not reach 90 degrees condition for normal surrounding, with the help of edge cutting it can be balanced out and perfectly fit. An exact measurement at this stage makes subsequent installation a matter of perfect millimetre precision (only more than 2 mm deviations of the angles should be considered).

Sometimes a room is so far out of right angle that it becomes too difficult to take exact measurements. In such cases we advise you to make a 1:1 template out of hardboard or thick cardboard and enclose it with the order!

Edge restoration / Sidewall panels prefabrication

If after installation, trimmed sides of made-to-size washbasin will remain visible, we recommend you to order edge restoration by adding gel coat surface on trimmed edge or sidewall panel, if washbasin have panel prefabrication in the front.

Maßgefertigte Waschtische

Dank unserer Technologie ist es möglich, in jedem spezifischen Fall die Maße und die Anordnung des Raumes, in dem das Waschbecken integriert werden soll, zu berücksichtigen. Die Maße des Waschtisches können millimetergenau adaptiert und dem vorhandenen Platz Ihren Wünschen entsprechend exakt angepasst werden.

Waschtische an die Seitenwand-Konfigurationen anpassen

Nicht alle Zimmerecken bilden genau einen rechten Winkel, obwohl es den Anschein haben kann. Deshalb müssen Sie immer unbedingt ausmessen, in welchem Winkel die Wände zueinander stehen. Sogar wenn Ihre Seitenwandkonfiguration aus irgendeinem Grund die standardmäßigen 90° nicht erreicht, kann es mit entsprechendem seitlichen Zuschnitt korrigiert werden, so dass der Waschtisch perfekt passt. Ein präzises Ausmessen in diesem Stadium macht die folgende Installation zu einer perfekten millimetergenauen Angelegenheit (nur größere Winkelabweichungen als 2 mm sollten berücksichtigt werden).

Manchmal ist das Zimmer von einem rechten Winkel so weit entfernt, dass es zu kompliziert wird, genaue Maße festzuhalten. In solchen Fällen empfehlen wir Ihnen, eine 1:1 Vorlage aus starker Pappe oder Hartfaserplatte zu erstellen und diese beim Bestellen mitzuschicken!

Schnittflächenbearbeitung / Deckleiste

Falls die zugeschnittenen Seiten des maßgefertigten Waschtisches nach der Montage sichtbar bleiben, empfehlen wir, auf die Schnittfläche zusätzlich eine schützende Lackschicht auftragen zu lassen oder eine vorgefertigte Deckleiste zu bestellen.

Lavabos sur mesure

Notre technologie nous permet dans chaque cas de prendre en compte les dimensions et la configuration de la pièce où le lavabo doit être installé. La taille peut être spécifiée au millimètre près, pour s'adapter avec une précision totale à votre emplacement.

Adaptation d'un lavabo à un angle

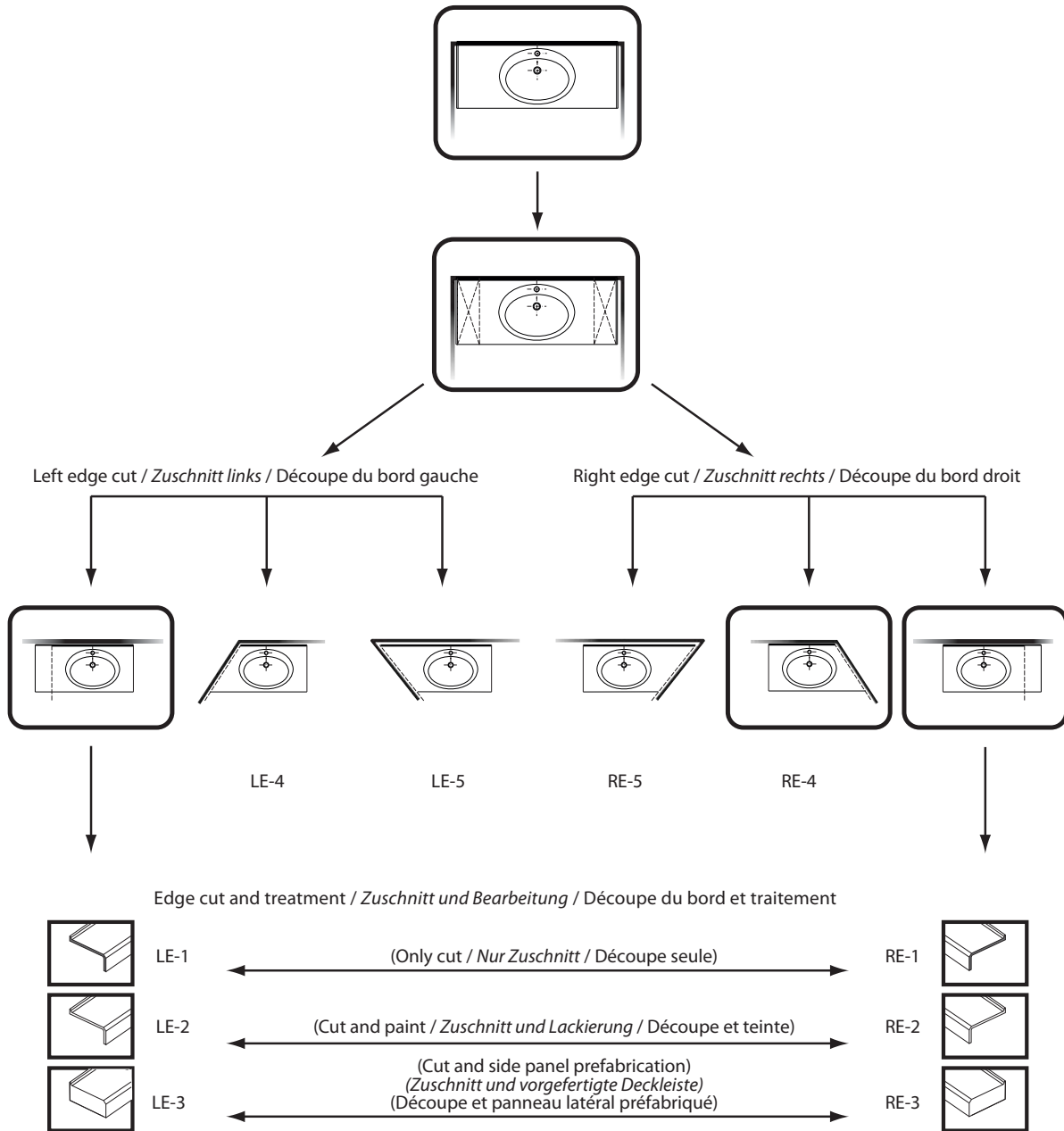
Les coins d'une pièce ne sont pas toujours à angle droit, même s'ils le paraissent. C'est la raison pour laquelle il faut toujours mesurer l'angle formé par deux murs. Même si votre configuration d'angle n'est pas exactement à 90°, il est possible de réaliser une adaptation impeccable en découpant les bords. Une mesure exacte à ce stade permet de réaliser ensuite une installation précise au millimètre près (seules des déviations dépassant 2 mm sont à prendre en considération).

Il arrive qu'un coin soit si éloigné de l'angle droit qu'il devienne difficile de prendre des mesures exactes. Dans ce cas, nous vous conseillons de réaliser un gabarit à l'échelle 1:1, en contreplaqué ou en carton fort, et de le joindre à votre commande.

Restauration des bords / préfabrication des panneaux latéraux

Si, après l'installation, un bord découpé d'un lavabo réalisé sur mesure demeure visible, nous vous recommandons de réaliser une restauration du bord par addition d'un gel protecteur sur la surface découpée ou sur le panneau latéral, dans le cas où l'avant de ce dernier a subi une découpe.

Make to size possibilities / Zuschnittmöglichkeiten / Possibilités de mise en conformité



NB! Please provide this information / NB! Bitte angeben: / NB ! Information à fournir :

- Original model code / *Original-Bestellnummer des Modells* / Code modèle original
- *Length of product L – mm / *Breite des Produktes L – mm* / Longueur du produit L – mm
- *Bowl position A – mm / *Beckenposition A – mm* / Position de la vasque A – mm
- *Cutting type / *Typ des Zuschnitts* / Type de découpe

* Please refer to Length finder / Custom size table (page 116) to make sure that model your select is possible to produce in custom made size.

**Please observe that due to the technological process the color of painted / restored edge and added latter sideway panels may vary lightly from the color of the washbasin.

* *Sehen Sie bitte in der Tabelle Größen / Maßfertigung (Seite 116) nach, ob das gewünschte Modell als Maßfertigung erhältlich ist.*

** *Beachten Sie bitte, dass wegen der verwendeten Technologie die Farbe des zugeschnittenen Seitenrandes und/oder der vorgefertigten Deckleiste unwesentlich von der Beckenfarbe abweichen kann.*

* Prière de vous reporter au guide des dimensions / tableau des réalisations sur mesure (page no 116) pour vérifier que le modèle choisi peut être produit en sur mesure.

** Notez qu'en raison des procédés technologiques, la teinte d'un bord peint/restauré et de panneaux latéraux ajoutés par la suite peut différer légèrement de la teinte du lavabo.

Appendix to order Nr
Anhang zur Bestellung Nr _____
Annexe à la commande Nr _____

Customer name:
Kundenname: _____
Nom du client: _____

Contact information:
Kontakt/Adresse _____
Contact _____

Art.: _____

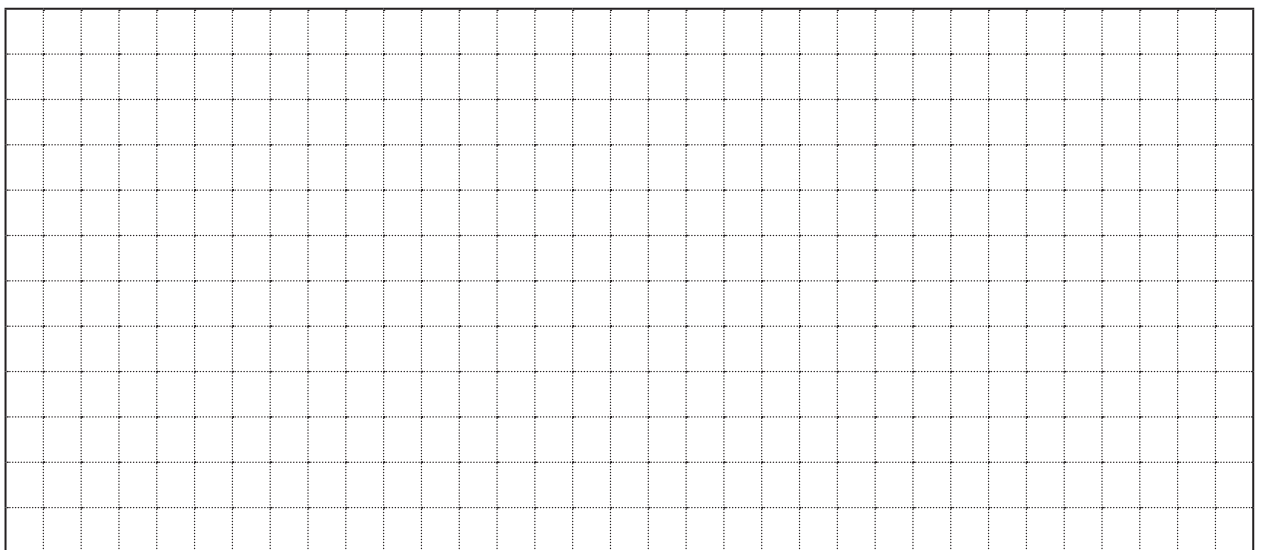
Name/Name/Nom: _____

Length/Größe/ Longueur: _____

Color/Farbe/Teinte: _____

	Art. Nr.	LE1 <input type="checkbox"/> (500-LE1)		<p>Left side cut / Zuschnitt links Découpe du bord gauche</p> <p>LE1 <input type="checkbox"/> Only cut / Nur Zuschnitt / Découpe seule</p> <p>LE2 <input type="checkbox"/> Cut and paint / Zuschnitt und Lackierung / Découpe et teinte</p> <p>LE3 <input type="checkbox"/> Cut and side panel prefabrication / Zuschnitt und vorgefertigte Deckleiste / Découpe et panneau latéral préfabriqué</p>
		LE2 <input type="checkbox"/> (500-LE2)		
		LE3 <input type="checkbox"/> (500-LE3)		
		LE4 <input type="checkbox"/> (500-LE1)		
		LE5 <input type="checkbox"/> (500-LE5)		
	X1 _____ mm			
	X2 _____ mm			
	X3 _____ mm			

	Art. Nr.	RE1 <input type="checkbox"/> (500-RE1)		<p>Right side cut / Zuschnitt rechts Découpe du bord droit</p> <p>RE1 <input type="checkbox"/> Only cut / Nur Zuschnitt / Découpe seule</p> <p>RE2 <input type="checkbox"/> Cut and paint / Zuschnitt und Lackierung / Découpe et teinte</p> <p>RE3 <input type="checkbox"/> Cut and side panel prefabrication / Zuschnitt und vorgefertigte Deckleiste / Découpe et panneau latéral préfabriqué</p>
		RE2 <input type="checkbox"/> (500-RE2)		
		RE3 <input type="checkbox"/> (500-RE3)		
		RE4 <input type="checkbox"/> (500-RE1)		
		RE5 <input type="checkbox"/> (500-RE5)		
	X1 _____ mm			
	X2 _____ mm			
	X3 _____ mm			



Cut out or copy this sheet and use it when specify the desired version of custom-made washbasin. Simply fax the completed form to your Eumar sales office. Only one order per copy!

NB! Schneiden Sie diese Seite aus oder kopieren Sie sie, um Angaben über den gewünschten maßgefertigten Waschtisch zu übermitteln. Faxen Sie das ausgefüllte Bestellformular an Ihre Eumar Verkaufsvertretung. Nur eine Bestellung pro Formular!

Découper ou copier cette feuille et l'utiliser pour spécifier la version désirée de lavabo sur mesure. Faxer le formulaire complété à votre revendeur Eumar. Une seule commande par formulaire !

Planning recommendation

Draw a sketch of where and how you want to install your washbasin. Make sure all the pipes (water supply, tray and electric supply) will be in the right place and height (sketch Nr. 1). Make sure that you can easily access later for servicing and maintenance! Plan in an extra margin of 500 mm on the top and around the perimeter of the washbasin.

Empfehlung zur Planung

Halten Sie zuerst auf einer Skizze fest, wo und wie Sie Ihr Waschbecken montieren möchten. Versichern Sie sich, dass sich alle Anschlüsse (Wasseranschluss, Abfluss und Stromanschluss) an der richtigen Stelle und in der richtigen Höhe befinden (siehe Skizze Nr. 1). Versichern Sie sich, dass Ihnen später für Reinigungs- und Wartungszwecke bequem Zugang bleibt. Planen sie 500mm zusätzlichen Freiraum über und um den Waschtisch ein.

Recommandations pour la préparation

Tracez un croquis de l'emplacement où vous voulez installer le lavabo. Assurez-vous que tous les tuyaux (alimentation en eau, électricité) seront au bon emplacement et à la bonne hauteur (schéma no 1). Vérifiez que vous aurez par la suite un accès convenable pour l'entretien et la maintenance. Prévoyez un dégagement de 500 mm au-dessus et autour du lavabo.

Measuring recommendation

In order to prevent any unnecessary misunderstandings, we have listed a few definitions and tips which should considerably simplify measurement and subsequent installation of the washbasins. A measurement work requires absolute precision!

Following measuring tools are needed:

- Pencil
- Tape measure
- Protractor

* The telescopic yardstick helps you to determine measurements faster, more easily and with greater accuracy.

This is especially useful if you don't have a second person to hold things in place for you. The pull-out measuring stick is idea for measuring from wall to wall.

Washbasin final dimensions (from wall to wall) should be taken from finished and tiled wall to tiled wall.

When calculating the washbasin dimensions, expansion joints of 2 to 3 mm have to be taken into account at each side (washbasin dimensions = finished dimensions – expansion joints).

Empfehlungen zum Ausmessen

Um unnötige Missverständnisse zu vermeiden, haben wir für Sie hier einige Hinweise und Erklärungen zusammengestellt, die das Ausmessen und die folgende Montage des Waschbeckens bedeutend vereinfachen sollten. Das Abmessen verlangt absolute Genauigkeit!

Dazu benötigen Sie folgende Messwerkzeuge:

- Bleistift
- Maßband
- Winkelmesser

* Die Teleskop-Messlatte hilft Ihnen, die Abmessungen schneller, einfacher und genauer durchzuführen. Sie ist besonders praktisch, wenn Sie keine zweite Person haben, die Ihnen dabei helfen kann, die Sachen an der Stelle zu halten. Die ausziehbare Messlatte hilft auch, den Abstand von Wand zu Wand punktgenau abzumessen.

Die endgültigen (Wand-zu-Wand) Maße des Waschtisches sollten unbedingt von fertig verfliesen Wänden aus gemessen werden!

Beim Ausrechnen der Waschtischmaße müssen auf beiden Seiten Ausdehnungsabstände von 2-3 mm einkalkuliert werden (Waschtischmaße = Abstand zwischen den fertig verfliesen Wänden – Ausdehnungsfugen).

Recommandation pour les mesures

Pour éviter les confusions inutiles, nous énumérons ci-dessous quelques définitions et conseils qui devraient considérablement simplifier la prise de mesures et l'installation du lavabo. La prise de mesures exige une précision absolue !

Les instruments suivants sont nécessaires :

- Crayon ;
- Mètre ruban ;
- Rapporteur.

* Un mètre télescopique permet de prendre des mesures plus rapidement, plus facilement et avec une plus grande précision. Il s'avère particulièrement utile lorsqu'on ne dispose pas d'une seconde personne pour tenir les objets en place. Le mètre ruban télescopique est idéal pour prendre des mesures de mur à mur.

Les dimensions finales du lavabo (de mur à mur) doivent être prises une fois les murs finis et carrelés.

Pour calculer les dimensions d'un lavabo, il faut tenir compte de joints d'expansion de 2 à 3 mm de chaque côté (dimensions du lavabo = dimensions totales – largeur des joints d'expansion).

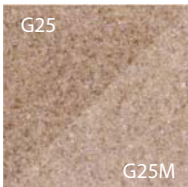


eumar
a q u a g e n i u s

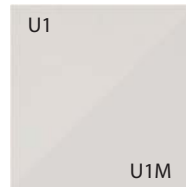
Additionally to the wide range of Eumar products each item is available in different colour from Eumar standard colour pallet. Any of Eumar products can be made in 10 different colour and in glance or mat surface.

Zusätzlich zu unserer enorm vielfältigen Produktauswahl kann jedes Eumar Modell in 10 verschiedenen Standardfarben hergestellt werden. Alle Eumar Erzeugnisse können wahlweise in 10 verschiedenen Farben und mit einer glänzenden oder matten Oberfläche hergestellt werden.

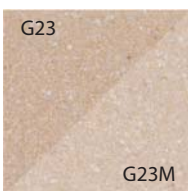
Tous les produits de la vaste gamme Eumar sont réalisables dans les diverses teintes de la palette Eumar. On compte dix teintes différentes, en finition brillante ou mate.



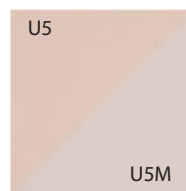
G25/G25M: Brown sand granite glossy / mat
G25/G25M: Granit sandbraun glänzend / matt
G25/G25M: Brun sable granite brillant / mat



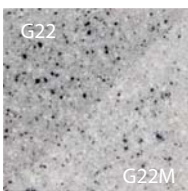
U1/U1M: White glossy / mat
U1/U1M: Weiß glänzend / matt
U1/U1M: Blanc brillant / mat



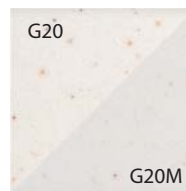
G23/ G23M: Yellow sand granite glossy / mat
G23/ G23M: Granit sandgelb glänzend / matt
G23/ G23M: Jaune sable granite brillant / mat



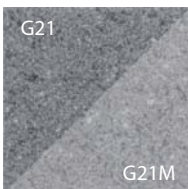
U5/ U5M: Pergamon beige glossy / mat
U5/ U5M: Pergamon beige glänzend / matt
U5/ U5M: Beige pergamon brillant / mat



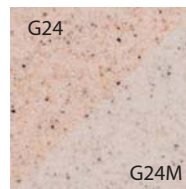
G22/G22M: Light grey granite glossy / mat
G22/G22M: Granit hellgrau glänzend / matt
G22/G22M: Gris clair granite brillant / mat



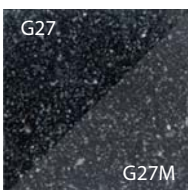
G20/ G20M: White granite glossy / mat
G20/ G20M: Granit weiß glänzend / matt
G20/ G20M: Blanc granite brillant / mat



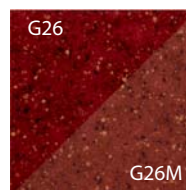
G21/ G21M: Grey galaxy granite glossy / mat
G21/ G21M: Galaxy Granit grau glänzend / matt
G21/ G21M: Gris galaxie granite brillant / mat



G24/ G24M: Silk granite glossy / mat
G24/ G24M: Rosengranit glänzend / matt
G24/ G24M: Soie granite brillant / mat



G27/ G27M: Black galaxy granite glossy / mat
G27/ G27M: Galaxy Granit schwarz glänzend / matt
G27/ G27M: Noir galaxie granite brillant / mat



G26/ G26M: Red granite glossy / mat
G26/ G26M: Granit rot glänzend / matt
G26/ G26M: Rouge granite brillant / mat

In case of large quantity orders, the colour of the washbasins can be made according to your desire. For more information please contact our sales department
Please note! Due to the specifics of the material, small variations in colour and texture may occur. Colours may vary due to the screen settings.

Bei Großbestellungen kann die Farbe der Waschbecken auf Ihren Wunsch hin gestaltet werden. Für ausführlichere Informationen kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.

Achtung! Wegen der Beschaffenheit des Materials können kleine Farb- und Maserungsabweichungen vorkommen. Die Farben können auch je nach Bildschirmstellungen unterschiedlich erscheinen.

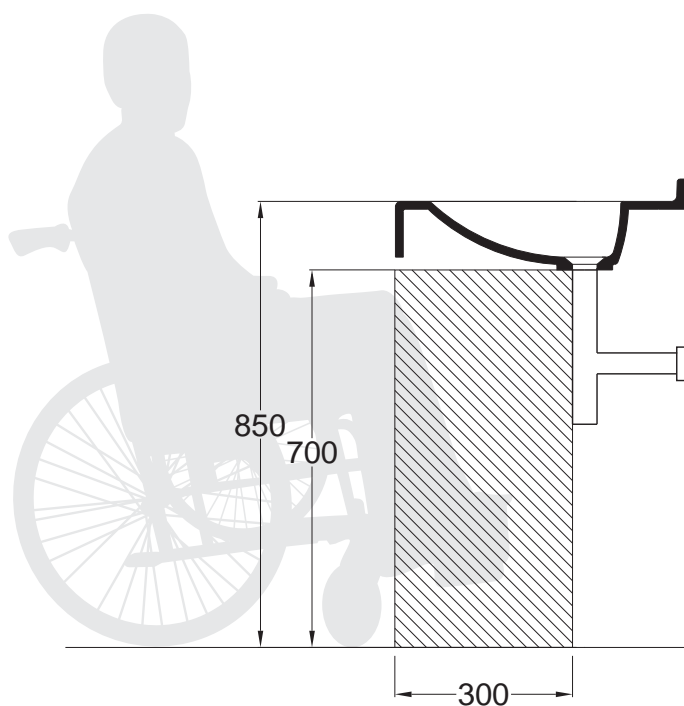
Dans le cas de commandes en grande quantité, la teinte des lavabos peut être réalisée à votre demande. Contactez notre service des ventes pour obtenir des informations supplémentaires.

NB ! Les caractéristiques du matériau peuvent causer de légères variations de couleur et de texture. Les teintes peuvent varier à cause du réglage de votre écran d'ordinateur.

Name of product	CreaCore™	U1	U1M	U5	U5M	G20	G20M	G21	G21M	G22	G22M	G23	G23M	G25	G25M	G26	G26M	G27	G27M
Abisko	•	•	•																
Alex		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Alveus		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Amadeus		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Anne		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Aqua		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Aqua Plus		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Avangard		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Axiom		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Carré	•																		
Cascade		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Century		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Century 2		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Classic Comfort		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Classic Nova		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Consul		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Cosy Corner		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Cuadrato		•	•	•	•													•	•
Egeo		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Flexi		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Inspira A/AM		•	•	•	•													•	•
Inspira D		•	•	•	•													•	•
Inspira DC		•	•	•	•													•	•
Inspira C		•	•	•	•													•	•
Inspira F/FM		•	•	•	•													•	•
Inspira FC/FCM		•	•	•	•													•	•
Junior		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Kandi		•	•	•	•													•	•
Kandi S		•	•	•	•													•	•
Kandi SS		•	•	•	•													•	•
Kandi XS		•	•	•	•													•	•
Kandi Flexi		•	•	•	•													•	•
Lyon		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mania		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Maria		•	•	•	•													•	•
My Ego		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Nancy		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Nox		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Ocean		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Origami	•																		
Publica		•	•	•	•													•	•
Sibylla public		•	•	•	•													•	•
Sibylla		•	•	•	•													•	•
Silvi		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Smart		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Step		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Vincent		•	•	•	•													•	•



Washbasins for persons with reduced mobility / Waschbecken für Personen mit eingeschränkter Mobilität / Lavabos adaptés pour personnes à mobilité réduite



Eumar's range has also washbasins adapted for people with reduced mobility. Those certain washbasins should be produced and installed considering some rules: the top of the washbasin should be positioned at a maximum height of 850 mm and there should be a free area at least 300 mm deep, at a height of 700 mm, underneath the washbasin to allow easy access for wheelchair users. Please check the appropriate washbasins in the application finder on page 114.

Die Produktpalette von Eumar beinhaltet auch adaptierte Waschtische für Personen mit eingeschränkter Mobilität. Diese Waschtische müssen gewissen Regeln entsprechend hergestellt und montiert werden: die Oberkante des Waschbeckens soll maximal 850 mm über dem Boden liegen und unter dem Waschtisch soll sich ein mindestens 300 mm tiefer und 700 mm hoher Freiraum befinden, um den Rollstuhlfahrern bequemen Zugang zu gewähren. Geeignete Waschbeckenmodelle finden Sie in der Tabelle auf der Seite 114.

Le catalogue Eumar comporte également des lavabos adaptés aux personnes à mobilité réduite. Ces lavabos doivent respecter certains critères de production et d'installation : le point le plus haut du lavabo doit se trouver à une hauteur maximale de 850 mm, et un espace libre d'au moins 300 mm de profondeur et 700 mm de hauteur doit être réservé sous le lavabo pour faciliter l'accès aux personnes en fauteuil roulant. Veuillez vous reporter à la liste des lavabos adaptés dans le guide des fixations, page 114

Complements
& Accessories
*Zubehör
und Accessoires*
Compléments
et accessoires



Complements & accessories / Zubehör und Accessoires / Compléments et accessoires

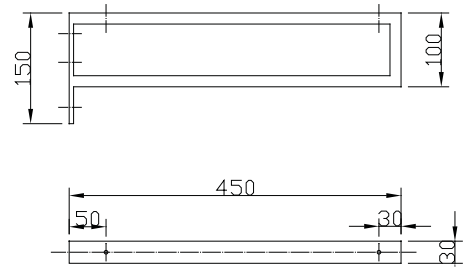
Towel rail support / Halterung mit Handtuchstange / Support porte-serviette



Polished stainless steel / Edelstahl Hochglanz / Acier inoxydable poli

450 x 150 mm

Art.: 80300-509



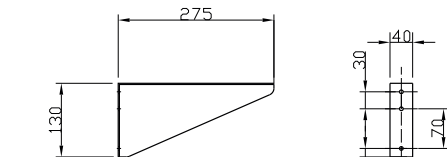
Console support / Konsolenhalterung / Support console



275 x 130 mm
White / Weiß / Blanc

Left / Links / Gauche
Art.: 80300-501

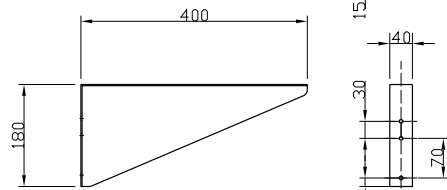
Right / Rechts / Droit
Art.: 80300-502



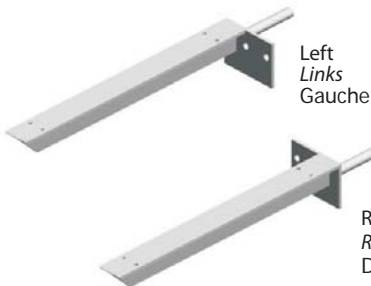
400 x 180 mm
White

Left / Links / Gauche
Art.: 80300-503

Right / Rechts / Droit
Art.: 80300-504



Hidden support / Unsichtbare Befestigung / Support caché



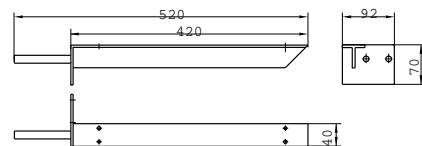
Left
Links
Gauche

Right
Rechts
Droit

520 x 70 mm
White / Weiß / Blanc

Left / Links / Gauche
Art.: 80300-506

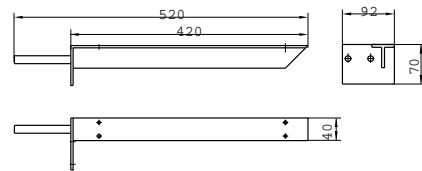
Right / Rechts / Droit
Art.: 80300-507



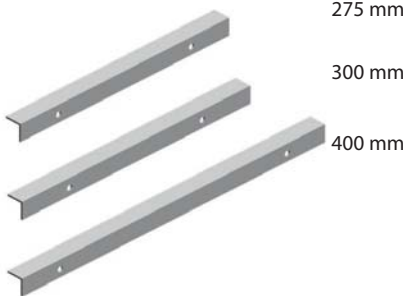
NB! For using the console support, it is necessary to arm the wall.

NB! Bei Verwendung der Konsolenhalterungen muss die Wand unbedingt verstärkt werden.

NB! Pour utiliser le support console, il est nécessaire de renforcer le mur.



Side wall support / Seitenwandhalterung / Support mural latéral



275 mm

300 mm

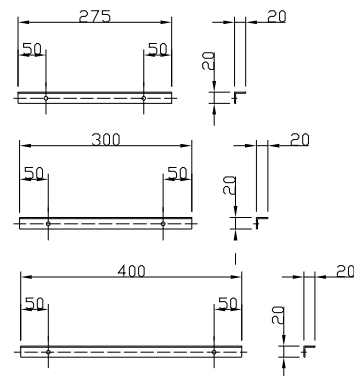
400 mm

White / Weiß / Blanc

275 x 20 mm
Art.: 80300-601

300 x 20 mm
Art.: 80300-602

400 x 20 mm
Art.: 80300-603





Plumbing accessories

Good design doesn't stop at the edge of the washbasin!

Our recommended accessories will add an impressive design also under the washbasin. On this chapter of our catalogue you may familiarize with selection of possible traps, waste valve plugs and angle stop valves underneath of the washbasins for smart and trouble-free connection with your water and outlet supply. We have listed a few definitions and tips which should considerably simplify installation of the washbasins.

Faucets

Washbasins are drilled for single-hole faucets. In case 3-holes faucet or none (if faucet is mounted directly on the countertop or on the wall) please indicate it in the order. Some models do not have any faucet hole at all because of style or application in use.

Almost any of available on the market faucets is suitable for Eumar washbasin. You may select any design and brand of a faucet from your local sanitary dealer.

Installationszubehör

Gutes Design hört nicht unter dem Waschbeckenrand auf!

Mit von uns empfohlenem Zubehör lassen sich die Waschtische auch unterhalb des Waschbeckens stilvoll gestalten. In diesem Kapitel unseres Kataloges finden Sie eine Auswahl der Ablaufgarnituren, die unterhalb des Waschbeckens für eine raffinierte und problemfreie Verbindung mit Ihren Grundinstallationen sorgen. Zusätzlich haben wir einige Erklärungen und Montagetipps aufgelistet, die zu einer einfachen und problemlosen Installation des Waschtisches beitragen werden.

Mischbatterien

Unsere Waschbecken sind für Einlochbatterien vorgebohrt. Im Falle einer 3-Loch-Armatur oder einer lochlosen Variante (sollte die Armatur direkt auf der Arbeitsplatte oder an der Wand angebracht werden) bitten wir Sie, bei der Bestellung unbedingt darauf hinzuweisen. Einige Modelle haben aus Designgründen oder wegen der verwendeten Armaturen kein Montageloch.


Fast alle handelsüblichen Mischbatterien können für Eumar Waschbecken verwendet werden. Auf Wunsch können Sie sich bei Ihrem lokalen Fachhändler eine beliebige Ausführung oder Marke aussuchen.

In order your washbasin will be equipped well with all necessary plumbing fittings please consider that you need following product:

Um sicherzustellen, dass Ihr Waschbecken mit komplettem erforderlichen Installationszubehör ausgestattet ist, überlegen Sie, dass sie Folgendes brauchen werden:

Pour vous assurer que votre lavabo soit équipé de tous les accessoires de plomberie nécessaires, vérifiez que vous avez sélectionné les produits suivants :

Faucet	+	Overflow	+	Waste valve plug	+	Trap	+	Angle valves
Mischbatterie	+	Überlaufgarnitur	+	Ablaufventil	+	Siphon	+	Eckventile
Robinets	+	Trop-plein	+	Bonde	+	Siphon	+	Robinets d'arrêt



Accessoires de plomberie


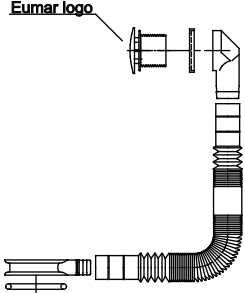

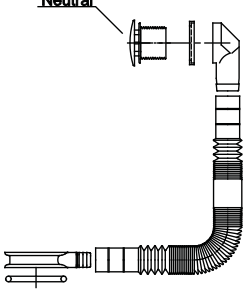

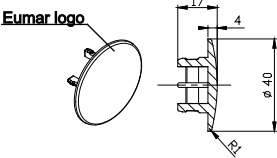

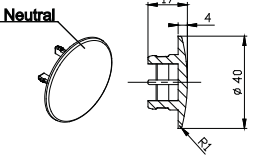

Un design réussi ne s'arrête pas au lavabo !

Les accessoires conseillés apporteront un design superbe à la zone située sous le lavabo. Cette section du catalogue présente un choix de siphons, de bondes et de robinets d'arrêt, à positionner sous le lavabo pour un raccord propre et sûr à l'alimentation en eau et à la conduite d'évacuation. Nous rappelons également quelques définitions et quelques conseils qui devraient simplifier considérablement la pose des lavabos.

Robinets

Nos lavabos sont percés pour accueillir une robinetterie monotrou. En cas de mélangeurs à trois trous (ou sans aucun trou, si le robinet est monté sur le support de la vasque ou sur le mur), prière de le signaler à la commande. Certains modèles n'ont aucun trou pour la robinetterie, à cause de leur design ou de l'usage prévu.

Presque tous les robinets disponibles sur le marché peuvent être montés sur un lavabo Eumar. Vous pouvez choisir n'importe quelle marque de robinets chez votre fournisseur local.

<p>Overflows / Überlaufgarnituren / Trop-pleins</p> 	<p>Standard Overflow / Standard Überlaufgarnitur / Trop-plein standard (Eumar logo)</p> <p>Art.: 80200-001 (as spare part / als Ersatzteil / comme accessoire séparé)</p> <p>* Standard content included by default with respected model / Standardzubehör gehört zum Lieferumfang des entsprechenden Modells / Contenu standard inclus par défaut avec chaque modèle</p>	
	<p>Optional Overflow (Neutral) / Optionale Überlaufgarnitur (Neutral) / Trop-plein optionnel (Neutre)</p> <p>Art.: 80200-002 (as spare part / als Ersatzteil / comme accessoire séparé)</p> <p>80200-008 (upgrade)</p>	
<p>i Eumar Standard overflow (code: 80200-001) is included in every washbasin package by default or none if washbasin respected model you select do not require it. If you wish an overflow with neutral cap cover please order upgrade of overflow set by selecting code: 80200-008. Chrome plated overflow cap hide the hole and add a look to the product. The cap is easily removable for cleaning.</p> <p>Die Eumar Standard Überlaufgarnitur (Bestellnummer: 80200-001) gehört automatisch zum Lieferumfang jedes Waschbeckens, außer in dem Fall, wenn das ausgewählte Modell den Überlauf nicht benötigt. Falls Sie die Überlaufgarnitur mit einer neutralen Abdeckung wünschen, bestellen Sie bitte das Upgrade-Set (Bestellnummer 80200-008). Die verchromte Überlaufabdeckung verdeckt das Loch und veredelt das Aussehen des Produktes. Die Abdeckung kann für Reinigungszwecke unkompliziert abgenommen werden.</p> <p>Le trop-plein standard Eumar (code: 80200-001) est inclus par défaut avec tous les lavabos, à moins que le modèle de lavabo que vous avez choisi ne nécessite pas de trop-plein. Si vous souhaitez un trop-plein à couvercle neutre, choisissez l'option en sélectionnant le code 80200-008. Le couvercle de trop-plein chromé cache le trou du trop-plein et donne un aspect raffiné au produit. Le couvercle s'enlève facilement pour le nettoyage.</p>		
	<p>Standard Overflow Cap (Eumar logo) / Standard Überlaufgarnitur / Trop-plein standard / Standard Chrome / Verchromt / Chrome</p> <p>Art.: 80200-021 (spare part / als Ersatzteil / comme accessoire séparé)</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;"> <p>90°</p> <p>Close</p> </div> <div style="text-align: center;"> <p>90°</p> <p>Open</p> </div> </div> </div>	
	<p>Overflow Cap (Neutral) / Überlaufabdeckung (Neutral) / Couvercle de trop-plein (Neutre) Chrome / Verchromt / Chrome</p> <p>Art.: 80200-024 (spare part / als Ersatzteil / comme accessoire séparé)</p>	
<p>Tap hole cover / Abdeckung für Batterieloch / Couvercle de trou de robinet</p> 	<p>Faucet Hole Cover / Abdeckung für Batterieloch / Couvercle de trou de robinet Chrome / Verchromt / Chrome</p> <p>Art.: 80221-005</p>	

Returns of individual components specified above is not possible
NB! Rücksendung der auf dieser Seite gelisteten Artikel ist nicht möglich.
 Les composants individuels listés ci-dessus ne peuvent pas être retournés.

Waste valve plugs / Ablaufventile / Bonde


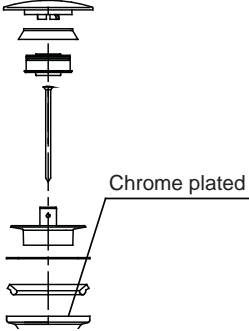

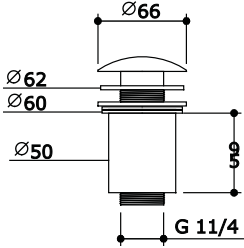

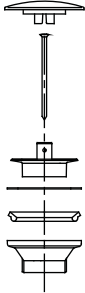

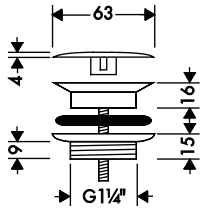
Waste valve plugs are not included and should be ordered separately. If you have planned to use a faucet with included pop-up waste plug, you do not need any waste valve plugs to be ordered. Depending on the application of use you may select either closable plugs or non-closable. If product should be installed in hotels, hospitals or any other commercial and public toilets, closable feature might be not so important or even undesirable. On your choice there are 2 types of Standard waste plugs, either with white or chrome plated ending part underneath the washbasin. We recommend selecting regular white if washbasin goes on the cabinet or in another way if plumbing connection will remain invisible and chrome plated for washbasins for open and visible area of plumbing connection.

Ablaufventile sind im Lieferumfang der Waschbecken nicht enthalten und sollten extra bestellt werden. Falls Sie eine Mischbatterie mit einem inkludierten Pop-Up-Ablaufventil verwenden möchten, müssen Sie kein zusätzliches Ablaufventil bestellen. Je nach dem ausgewählten Produkt können Sie Ablaufventile mit oder ohne Schließfunktion aussuchen. In Hotels, Krankenhäusern oder anderen öffentlichen Toiletten kann die Schließfunktion unwichtig oder sogar unerwünscht sein.

Zur Auswahl stehen 2 Typen der Standardablaufventile, entweder mit einem weißen oder einem verchromten Teil unter dem Waschbecken. Wir empfehlen die weiße Ausführung, falls das Waschbecken auf einem Unterschrank montiert wird und die Installationen unsichtbar bleiben, und die verchromte Ausführung, falls die Unterseite des Waschbeckens sichtbar bleibt.

Les bondes ne sont pas incluses et doivent être commandées séparément. Si vous avez l'intention d'utiliser un robinet déjà muni d'une bonde pop-up, vous n'avez pas besoin de commander une bonde supplémentaire. Suivant l'utilisation projetée, vous pouvez choisir une bonde fermable ou non fermable. Si le produit est destiné à être installé dans les toilettes publiques d'un hôtel, d'un hôpital ou d'un local commercial, une bonde fermable n'est pas nécessaire ; elle peut même être déconseillée.


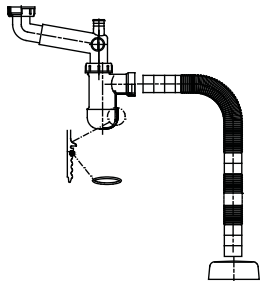

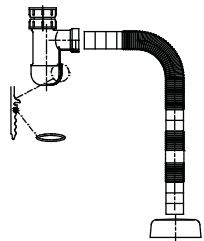
Vous avez le choix entre deux types bondes standard, avec la partie située sous le lavabo blanche ou chromée. Nous recommandons de choisir le blanc standard si le lavabo est encastré sur un meuble et dans tous les cas où la plomberie demeure invisible, et la version chromée en cas de plomberie apparente.

	<p>Basin Waste / Ablaufventil für Waschbecken / Bonde Standard</p> <p>Turn-open Standard (Closable) / Standard mit Schließfunktion / Ouverture par rotation (Fermable)</p> <p>Art.: White / Weiß / Blanc: 80221-001 Chrome / Verchromt / Chrome: 80221-002</p>	
	<p>Basin Waste / Ablaufventil für Waschbecken / Bonde Standard</p> <p>Push-Open Valve Plug (Closable) / Push-open-Ablaufventil / Bonde à ouverture par pression</p> <p>Art.: 80221-006</p>	
	<p>Basin Waste Public (Non-Closable) / Ablaufventil für öffentliche Toiletten (ohne Schließfunktion) / Bonde pour lavabo public (non fermable)</p> <p>Art.: White / Weiß / Blanc: 80221-003 Chrome / Verchromt / Chrome: 80221-004</p>	
	<p>Design Basin Waste Star / Designerablaufventil / Bonde design (Non-Closable)</p> <p>Chrome / Verchromt / Chrome Art.: 80221-007</p>	

Returns of individual components specified above is not possible
NB! Rücksendung der auf dieser Seite gelisteten Artikel ist nicht möglich.
 Les composants individuels listés ci-dessus ne peuvent pas être retournés.

Traps / Siphons / Siphons

Traps are not included and should be ordered separately. In our product range you can find a several kinds of traps for different mounting situation.
Siphons sind im Lieferumfang der Waschbecken nicht enthalten und sollten extra bestellt werden. Zur Auswahl stehen verschiedene Siphonarten für unterschiedliche Montagesituationen.
 Les siphons ne sont pas inclus et doivent être commandés séparément. Vous trouverez dans notre gamme de produits différents siphons, correspondant à des situations de montage variées.


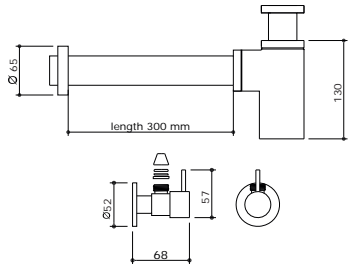

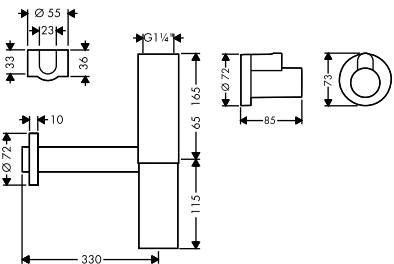
	<p>Trap / Siphon PR 32 (Plastic) White / Weiß / Blanc Art.: 80210-002</p>	
	<p>Trap / Siphon PR 22 (Plastic) White / Weiß / Blanc Art.: 80210-001</p>	

If washbasin goes on the cabinet or in another way if plumbing connection will remain invisible we recommend to order plastic traps.
Falls das Waschbecken auf einem Unterschrank montiert wird und die Installationen unsichtbar bleiben, empfehlen wir Siphons aus Kunststoff.
 Si le lavabo est positionné sur un meuble, ou dans tous les cas où les raccords sont invisibles, nous recommandons de commander des siphons en plastique.


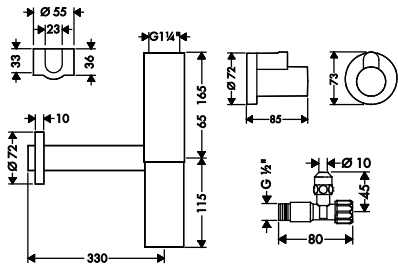

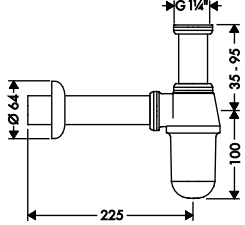

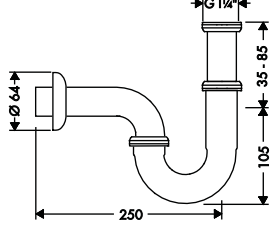

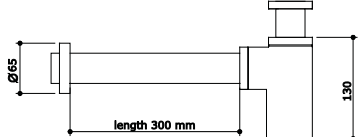

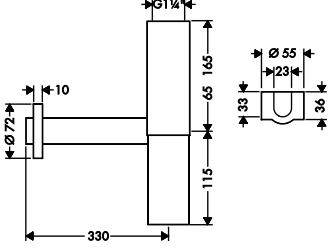
In most common cases we recommend a space saving model PR32. This trap is very convenient in use and save a lot of space under the washbasin. It allows you to locate trap against the back wall and on the side of cabinet if you wish. The trap is adjustable in any direction (height, width, and distance to the back wall or at diagonal direction). This trap also has washing machine connection which can be used.
In den meisten Fällen empfehlen wir unser platzsparendes Modell PR32. Dieser Siphon ist sehr praktisch und nimmt unter dem Waschtisch sehr wenig Platz ein. Auf Wunsch können Sie den Siphon an der Rückwand oder an der Seite des Unterschranks anbringen. Der Siphon ist in alle Richtungen verstellbar (Höhe, Tiefe, Wandnähe oder auch diagonal) und ist mit einer zusätzlichen Verbindung versehen, falls noch eine Waschmaschine angeschlossen werden soll.
 Dans la plupart des cas, nous recommandons le modèle à encombrement réduit PR32. D'utilisation très pratique, ce siphon permet d'économiser beaucoup de place sous le lavabo. Il est par exemple possible de le positionner contre le mur de fond et sur le côté du meuble. Le siphon est adaptable dans toutes les directions (verticalement, latéralement, en profondeur et en diagonale). Ce siphon dispose aussi d'une connexion utilisable pour relier une machine à laver.



Impressive design also under the washbasin / Beindruckendes Design auch unterhalb des Waschtisches / Un design impeccable jusque sous le lavabo

	<p>Ultima Complete Set / Komplettsset / Ensemble complet (Design Bottle trap and 2 pcs of angle valves / Designer Siphon und 2 Stk. Eckventile / Siphon à culot et deux robinets d'arrêt design) Chrome / Verchromt / Chrome Art.: 80211-012</p>	
	<p>Star Complete Set / Komplettsset / Ensemble complet (Design Bottle trap and 2 Pcs of angle Best Buy / Designer Siphon und 2 Stk. Best Buy Eckventile / Siphon à culot et deux robinets d'arrêt design « Avantageux ») Chrome / Verchromt / Chrome Art.: 80211-010</p>	

Waste valve plugs order additionally! NB! Returns of individual components specified above is not possible.
NB! Ablaufventile müssen extra bestellt werden! NB! Rücksendung der auf dieser Seite gelisteten Artikel ist nicht möglich.
 Les bondes sont à commander séparément. NB ! Les composants individuels listés ci-dessus ne peuvent pas être retournés.

	<p>Star Complete Set / Komplettsset / Ensemble complet (Design Bottle trap and 2 Pcs of angle valves Best Buy / Designer Siphon und 2 Stk. Best Buy Eckventile / Siphon à culot et deux robinets d'arrêt design « Avantageux »)</p> <p>Chrome / Verchromt / Chrome Art.: 80211-011</p>	
<p>Our recommendation: The perfect Ultima and Star design sets under the basin provides visual harmony and perfect look below the wash basin and fits well with any washbasin set.</p> <p>Unsere Empfehlung Die Ultima und Star Designersets sind perfekt dazu geeignet, auch der Unterseite des Waschbeckens eine harmonische und attraktive Optik zu verleihen. Sie passen ausgezeichnet zu jedem Waschtisch.</p> <p>Nos recommandations : Le design impeccable des ensembles Ultima et Star apporte une harmonie visuelle et un aspect parfait sous le lavabo : ces styles s'accordent à tous les types de lavabos.</p>		
	<p>Bottle trap standard (Metal) / <i>Standard Flaschensiphon (Metall) / Siphon à culot standard (Métal)</i></p> <p>Chrome / Verchromt / Chrome Art.: 80211-001</p>	
	<p>P-trap standard (Metal) / <i>Standard Röhrensiphon (Metall) / Siphon en P standard (Métal)</i></p> <p>Chrome / Verchromt / Chrome Art.: 80211-002</p>	
	<p>Design Bottle Trap Ultima / <i>Designer Flaschensiphon / Siphon à culot design (Metal)</i></p> <p>Chrome / Verchromt / Chrome Art.: 80211-005</p>	
	<p>Design Bottle Trap Star / <i>Designer Flaschensiphon / Siphon à culot design (Metal)</i></p> <p>Chrome / Verchromt / Chrome Art.: 80211-003</p>	



If washbasin should be installed in the situation when underneath part of the washbasins and plumbing connection will remain visible we recommend to order metal chrome plated traps.

Falls das Waschbecken so montiert wird, dass die Installationen darunter sichtbar bleiben, empfehlen wir verchromte Siphons aus Metall.

Si la partie inférieure du bassin et la plomberie doivent rester visibles, nous recommandons de commander un siphon chromé.


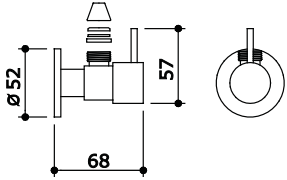

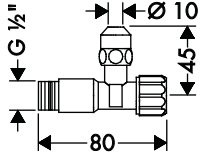

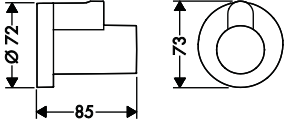

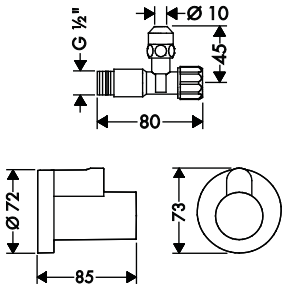
Returns of individual components specified above is not possible
NB! Rücksendung der auf dieser Seite gelisteten Artikel ist nicht möglich.
 Les composants individuels listés ci-dessus ne peuvent pas être retournés.

Angle valves / Eckventile / Robinets d'arrêt

In our wide range of product you may also find the hot-water and cold-water connections with the shut-off valves and design decorative covers. They will give a complete and finished look to your washbasin.

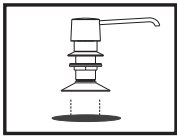
In unserer breiten Produktauswahl finden Sie auch die passenden Heiß- und Kaltwasseranschlüsse mit Eckventilen und dekorativen Designerabdeckungen. Die geben dem Aussehen Ihres Waschtisches den letzten Schliff.

Dans notre large gamme de produits, vous trouverez également des raccords d'eau chaude et d'eau froide avec des robinets d'arrêt design, qui compléteront l'aspect impeccable de votre lavabo.

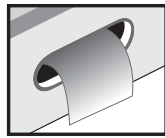
	<p>Design Angel Valve Ultima / Designer Eckventile / Robinet d'arrêt design</p> <p>Chrome / Verchromt / Chrome Art.: 80231-004</p>	
	<p>Standard Angle Valve / Standard Eckventil / Robinet d'arrêt standard (1 pcs)</p> <p>Chrome / Verchromt / Chrome Art.: 80231-001</p>	
	<p>Design Star Cover for Angel / Designerabdeckung Star für Eckventil / Cache pour robinet d'arrêt, design Star Valve (1 pcs)</p> <p>Chrome / Verchromt / Chrome Art.: 80231-002</p>	
	<p>Standard Angle Valve And Design Star Cover / Standard Eckventil mit Designerabdeckung Star / Robinet d'arrêt standard et cache design Star (1 pcs)</p> <p>Chrome / Verchromt / Chrome Art.: 80231-003</p>	

Returns of individual components specified above is not possible
NB! Rücksendung der auf dieser Seite gelisteten Artikel ist nicht möglich.
 Les composants individuels listés ci-dessus ne peuvent pas être retournés.

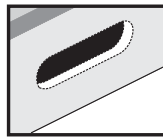
**Integrated accessories / Integriertes Zubehör /
Accessories Intégrés**



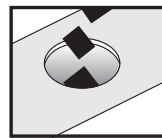
500-C01
Dispenser opening
Öffnung für Spender
Découpe distributeur



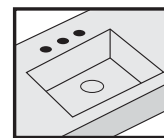
500-C02
Tissue opening
Öffnung für Kosmetiktücher
Découpe porte mouchoirs
en papier



500-C03
Towel opening
Öffnung für Handtücher
Découpe porte serviette



500-C04
Bin opening
Öffnung für Abfallbehälter
Découpe poubelle



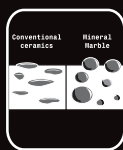
500-C04
Faucet opening
Öffnung für Armatur
Découpe robinet

	<p>Tissue holder Oval / <i>Kosmetiktuchspender Oval</i> / Porte mouchoirs en papier Oval</p> <p>180x55 mm Art.: 80700172</p>	
	<p>Tissue holder Lip-shape / <i>Kosmetiktuchspender Lippenform</i> / Porte mouchoirs en papier Lip-shape</p> <p>180x55 mm Art.: 80700171</p>	
	<p>Toilet paper holder / <i>Toilettenpapierhalter</i> / Porte papier hygiénique</p> <p>140x77,5 mm Art.: 80700121</p>	
	<p>Integrated soap dispenser / <i>Integrierter Seifenspender</i> / Distributeur de savon intégré</p> <p>248,4 mm Art.: 55-572100120</p>	

Please order the openings additionally
NB! Bestellen Sie die gewünschten Öffnungen bitte zusätzlich
 Veuillez lister les découpes dans une annexe.



eumar
aqua genius



Water-repellent surface features. The products made of mineral marble, unlike of many other materials, have an absolute smooth and non-porous surface that decreases the generation and breeding of harmful bacteria on the surface of the product. This feature does really more than just looking! The surface doesn't give to dirt a chance.

Thanks to the extremely low surface tension, water just runs straight off. The contact surfaces for dirt particles are extremely small so that lime scale and dust have much less hold- the washbasin stays longer clean.



Joint Free surface. Unlike product made by most of other producers Eumar mineral marble washbasins are made in unique way. Our innovative moulds technology allows us to produce product without any joints at the place where regularly they should be. All the upper and lower surface connection is protected with solid gel coat and as the reason its characterized by high antibacterial features. Due to the solid, non-porous surface, you do not have to remove dirt from places out of reach in joints and connections any more.



Warm in touch. Unlike most of the traditional construction material, cast marble is always warm to touch. This factor plays an especially important role in manufacturing of sanitary products, ensuring higher comfort perceived by the user.



Termolight product. At special request almost all of Eumar product might be produced of special raw-materials which allow us to reduce up to 45% of the weights if made of standard mineral marble formula.



Overflow. Each of our products is equipped with overflow hole and overflow set with waste connection (if not marked differently). Chrome plated overflow cap hide the hole and add a look to the product. The cap is easily removable for cleaning.



Waste valve with Close & Open function. Lately designed made of chrome plated polypropylene close& open waste valve repeats design of overflow cap and give a complete look to the product. By turning it 90 degrees to the right waste is closed and turning it back it is again open. At request or as standard content with some of

the product it is also available without close & open function. Most of standard bottle traps (G1 1/4") are suitable! If you have planned to use a faucet with pop-up feature please indicate it in the order, as then You might not need a waste valve supplied with basin. Please refer to page No 99 for the list of available waste valve plugs.



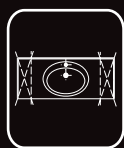
Space Saving Siphon. Space saving siphon is very convenient in use and save a lot of space under the washbasin. It play especially important role for furniture washbasins because it allow you to install not just under the washbasin bowl (usually in the middle of the cabinet) but against the back wall and on the side of cabinet if you wish. This siphon have connection place for overflow and additional joining in case of washing machine connection will be needed. It adjustable in any direction (height, width, distance to the back wall or at diagonal direction and have extendable connection pipe to connect drainage outlet) and have a cleaning function openings.



Chrome plated Towel-Rail Support. Many of our models are suitable to be mount on the towel-rail supports. Additionally to its attractive design you may also have functional destination by hanging the towels! Please refer to page No 95 for the list of available combinations.



Faucet Holes. When selecting a washbasin, be sure that it is compatible with your chosen faucet. Washbasins are drilled for single-hole faucets. At the same time at the request it is possible to have 3 holes drilled for 3-hole faucets or without any in case the faucet is mounted directly on the countertop or on the wall. Some models do not have any faucet hole at all because of style or application in use.



Made to size. Unique technology allows us to produce many of our washbasins in a custom-made size. The used technology allows in each specific case to take into account the sizes and configurations of the room to where washbasin should be integrated. For more information please refer to made-to-size chapter in this catalogue. Please refer to page No 86 for the list of available models and to page No 116 for additional instructions.



Colours. In addition to the presented huge range of our product every article can be made in 10 different colours. In case of large quantity orders, the colour of the washbasins can be made according to your desire. For more information please contact our sales department.



Every day care. Cast marble products only need basic care. Just use a soft cloth or sponge with some cleaning agent. In order to give your product a high-lustre shine, use a window cleaner agent The shine and lustre of the surface can be restored by using a non-scouring type of car wax two or three times per year. This will make the care-taking of the product much easier in the future and at the same time enhance its durability. For more hints please refer to maintenance instruction.



Surface Repair. In case of any eventual faults caused by improper installation, storage and usage, as well as damages caused by careless handling appeared on the surface please refer to repair kit and instructions. For more information please contact our sales department.

Attention! Never use abrasive (scouring-type) cleaners or aggressive chemical agents.

Never spill hot water or place objects with high temperature on the surface of the product. The maximum use temperature is +80°C, however we recommend + 60 what is actually standard tap water temperature. If you use an electrical boiler, beware not to spill overheated water on the product.



Wasserabweisende Oberfläche. Produkte aus Mineralmarmor haben, anders als viele andere Werkstoffe, eine vollkommen glatte und porenfreie Oberfläche, die die Entstehung und Vermehrung schädlicher Bakterien auf der Produktoberfläche vermindert. Diese Oberfläche sieht nicht nur gut aus, sondern bietet mehr! Sie gibt dem

Schmutz keine Chance. Dank der extrem niedrigen Oberflächenspannung läuft das Wasser direkt ab. Dadurch bleiben den Schmutzpartikeln extrem kleine Kontaktflächen, so dass Kalkablagerungen und Staub viel weniger Ansatzmöglichkeiten haben und das Waschbecken länger sauber bleibt.



Fugenfreie Oberfläche. Anders als die Produkte der meisten anderen Hersteller sind die Mineralmarmorwaschbecken von Eumar einzigartig gefertigt. Unsere innovative Gusstechnologie ermöglicht es, Produkte ohne Fugen an den Stellen, wo sie normalerweise zu finden wären, zu erzeugen. Die Verbindungsstelle der oberen und unteren Oberfläche ist als Ganzes mit einer starken Gelschicht geschützt, die darüber hinaus hohe antibakterielle Wirkung aufweist. Dank der homogenen, porenfreien Oberfläche wird ein hohes Maß an Hygiene und ein geringer Pflegeaufwand gewährleistet.



Warm beim Berühren. Anders als die meisten traditionellen Werkstoffe, fühlt sich Gussmarmor immer warm an. Diese Eigenschaft spielt in der Herstellung der sanitärtechnischen Produkte eine besonders wichtige Rolle, da sie zu einem höheren wahrgenommenen Komfort der Benützer beiträgt.



ThermoLeicht Produkt. Auf Wunsch können fast alle Produkte von Eumar auch aus speziellen Rohmaterialien hergestellt werden, die es ermöglichen, deren Gewicht im Vergleich mit dem Standardformel-Mineralmarmor bis zu 45 % zu reduzieren.



Überlauf. Alle unsere Produkte sind (falls nicht anders ausgewiesen) mit einem Überlaufloch und einer Überlaufgarnitur mit Ablaufverbindung ausgestattet. Das Loch ist mit einer attraktiven verchromten Abdeckung versehen, die für Reinigungszwecke leicht und einfach abgenommen werden kann.



Ablaufventil mit Schließfunktion. Das Ablaufventil aus verchromtem Polypropylen ist neu entworfen, um das Design der Überlaufabdeckung zu spiegeln und dem Produkt ein durchgehendes Styling zu geben. Der Ablauf wird mit einer Drehung um 90 Grad nach rechts geschlossen und umgekehrt wieder geöffnet. Auf Wunsch

sowie als Standardausstattung für einige Modelle ist die Garnitur auch ohne Schließfunktion erhältlich. Dazu passen die meisten Standard-siphone (G11A[®]). Falls Sie eine Armatur mit „push-open“ Funktion verwenden möchten, weisen Sie bitte bei der Bestellung darauf hin, da Sie in diesem Fall das mitgelieferte Ablaufventil möglicherweise nicht benötigen. Die Liste der lieferbaren Ablaufventile finden Sie auf der Seite 99.



Platzsparender Siphon. Der platzsparende Siphon ist sehr praktisch und nimmt unter dem Waschtisch sehr wenig Platz ein. Dies ist besonders bei Waschbecken mit Unterschrank wichtig, weil es nicht nur eine Installation direkt unter dem Waschbecken, wie üblich, sondern auf Wunsch auch an der Rückwand oder an der Seite des Unterschranks ermöglicht. Der Siphon ist mit Überlaufverbindung sowie mit einer zusätzlichen Verbindung versehen, falls noch eine Waschmaschine angeschlossen werden soll. Er ist in alle Richtungen verstellbar (Höhe,

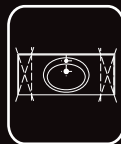
Tiefe, Wandnähe oder auch diagonal), hat ein verstellbares Verbindungsrohr zum Abflussanschluss und Öffnungen für Reinigungszwecke.



Verchromte Halterung mit Handtuchstange. Viele unserer Modelle können mithilfe der Halterungen mit integrierter Handtuchstange montiert werden. Zusätzlich zum attraktiven Design gewinnen Sie dabei auch eine neue Funktionalität! Die Liste der Kombinationsmöglichkeiten finden Sie auf der Seite 95.



Armaturenlöcher. Bei Auswahl des Waschbeckens versichern Sie sich, dass dieses mit der gewünschten Armatur kompatibel ist. Unsere Waschbecken sind für Einlochbatterien vorgebohrt. Auf Sonderwunsch sind jedoch auch 3 Löcher für eine 3-Loch-Armatur oder eine lochlose Variante (sollte die Armatur direkt auf der Arbeitsplatte oder an der Wand angebracht werden) möglich. Einige Modelle haben aus Designgründen oder wegen der verwendeten Armaturen kein Montageloch.



Maßfertigung. Dank unserer einzigartigen Technologie ist es möglich, viele unserer Modelle nach Maß anzufertigen. Diese Technologie erlaubt es, in jedem spezifischen Fall die Maße und die Anordnung des Raumes, in dem das Waschbecken integriert werden soll, zu berücksichtigen. Mehr Informationen finden Sie im gleichnamigen Kapitel dieses Katalogs. Die Liste der als Maßfertigung erhältlichen Modelle finden Sie auf der Seite 86 und zusätzliche Instruktionen auf der Seite 116.



Farben. Zusätzlich zu unserer enorm vielfältigen Produktauswahl kann jedes Modell in 10 verschiedenen Farben angefertigt werden. Bei Großbestellungen kann die Farbe der Waschbecken nach Ihrem Wunsch gestaltet werden. Für ausführlichere Informationen kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.



Tägliche Pflege. Gussmarmorprodukte benötigen nur die einfachste Pflege. Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm mit etwas Spülmittel. Um Ihr Waschbecken zum Hochglanz zu bringen, verwenden Sie Glasreiniger. Der satte Glanz der Oberfläche kann wiederhergestellt werden, indem Sie das Waschbecken zwei- oder dreimal jährlich mit einem nicht scheuernden

Autowachs nachpolieren. Dies vereinfacht die zukünftige Pflege des Produktes und macht es gleichzeitig widerstandsfähiger. Mehr Pflegehinweise finden Sie unter den Wartungsinstruktionen.

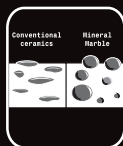


Oberflächenreparaturen. Sollte die Oberfläche durch eine unsachgemäße Installation, Lagerung oder Verwendung oder durch unvorsichtige Behandlung beschädigt worden sein, verwenden Sie bitte den Reparatur-Kit entsprechend den beiliegenden Instruktionen. Für ausführlichere Informationen kontaktieren Sie bitte unsere Verkaufsabteilung.

Achtung! Verwenden sie niemals scheuernde oder aggressive Reinigungsmittel.

Gießen Sie niemals heißes Wasser auf die Produktoberfläche und stellen Sie darauf auch keine heißen Gegenstände ab. Die maximale Nutzungstemperatur beträgt +80°C, wir empfehlen jedoch +60°C nicht zu überschreiten, was auch als Standardtemperatur für heißes Leitungswasser gilt. Falls Sie einen elektrischen Boiler verwenden, beachten Sie bitte, dass kein überhitztes Wasser auf das Produkt tropft.

Caractéristiques principales



Des surfaces hydrofuges. À la différence d'autres matériaux, nos produits en marbre minéral présentent une surface absolument lisse et non poreuse, qui réduit l'apparition et la multiplication des bactéries nuisibles sur le produit. Les avantages sont nombreux ! Sur une telle surface, la saleté n'a littéralement pas de prise. Grâce à la tension superficielle extrêmement basse, l'eau glisse sur le produit. Les surfaces de contact pour les particules sont très petites, ce qui donne moins de prise pour le tartre et la saleté : les lavabos restent propres plus longtemps.



Des surfaces sans joints. À la différence de la plupart des autres fabricants, Eumar réalise ses lavabos en marbre moulé selon un procédé unique. Notre technologie innovante nous permet de réaliser des moulages sans aucun des joints que l'on trouve habituellement. Le contact entre les surfaces supérieure et inférieure est protégé par un enduit de gel solide présentant de très bonnes qualités antibactériennes. Grâce à la surface solide et non poreuse, il n'est plus nécessaire d'aller chercher la crasse au fond des joints !



Un toucher chaud. Contrairement aux matériaux traditionnels, le marbre moulé est toujours chaud au toucher. Ceci est particulièrement important dans la fabrication de produits sanitaires, à cause du meilleur confort ressenti par l'utilisateur.



Produits « termolight ». Sur demande, presque tous les produits Eumar peuvent être réalisés à partir de matériaux spéciaux permettant de réduire le poids de 45 % par rapport à un marbre minéral standard.



Trop-plein. Chacun de nos produits est équipé d'un trop-plein raccordé à l'évacuation (sauf indication contraire). Un cache chromé dissimule le trop-plein et contribue à l'esthétique du produit. Le cache s'enlève facilement pour le nettoyage.



Bondes manœuvrables. Les bondes manœuvrables en polypropylène chromé reprennent le design du cache de trop-plein pour donner une apparence parfaite au produit. La bonde se ferme en tournant d'un quart de tour vers la droite et s'ouvre en effectuant la manœuvre inverse. Sur demande (ou de façon standard pour certains

produits), les lavabos peuvent être équipés de bondes à écoulement libre. La plupart des siphons standards (G11A") sont utilisables. Si vous prévoyez d'utiliser un robinet avec une bonde pop-up, indiquez-le à la commande, car vous n'aurez peut-être pas besoin d'une bonde fournie avec le lavabo. Reportez-vous à la page no 99 pour une liste des bondes disponibles.



Siphon à faible encombrement. Un siphon à faible encombrement est utile et peut permettre d'économiser beaucoup de place sous le lavabo. Il est particulièrement intéressant pour les lavabos-meubles, car il peut être installé ailleurs que sous la vasque (habituellement au centre du meuble), par exemple contre le mur et de côté.

Ce siphon dispose d'une connexion pour le trop-plein, et d'une autre possibilité de connexion si l'on veut lui relier une machine à laver.

Il est ajustable dans toutes les directions (hauteur, largeur, distance au mur du fond, direction diagonale) et dispose d'un tube extensible de connexion à l'évacuation. Il a aussi des ouvertures pour le nettoyage.



Supports de porte-serviettes chromés. Nombre de nos modèles peuvent être montés sur les supports de porte-serviettes. Vous combinerez ainsi un design attractif et la fonctionnalité du porte-serviettes. Reportez-vous à la page no 95 pour une liste des combinaisons disponibles.



Trous de robinet. Lors du choix d'un lavabo, assurez-vous de sa compatibilité avec le robinet de votre choix. Les lavabos sont percés pour des robinets monotrous. Il est toutefois possible de demander à la commande le percement de trois trous, ou un lavabo non percé si le robinet doit être monté sur le mur ou sur le support de la vasque. Certains modèles sont sans trou à cause de leur design ou de l'utilisation prévue.



Sur mesure. Notre technologie exclusive nous permet de produire la plupart de nos lavabos à la mesure demandée. Il est ainsi possible, dans chaque cas spécifique, de prendre en compte les dimensions et la configuration de la pièce dans laquelle le lavabo doit être intégré. Vous trouverez d'autres informations dans le chapitre concernant la fabrication sur mesure. Reportez-vous à la page no 86 pour la liste des modèles disponibles et à la page no 116 pour des instructions complémentaires.



Teintes. Tous les articles de la vaste gamme présentée peuvent être réalisés dans 10 nuances différentes. Dans le cas d'une commande en grande quantité, la teinte des lavabos peut être réalisée à la demande. Contactez notre service des ventes pour des informations supplémentaires.



Entretien quotidien. Les produits en marbre moulé ne demandent qu'un entretien minimal, avec un linge humide ou une éponge imbibés de produit nettoyant. Pour donner à votre lavabo un brillant impeccable, utilisez un produit pour les vitres. Le brillant de la surface peut être restauré en utilisant deux ou trois fois par an un lustrant pour automobile non abrasif. Cela rendra l'entretien plus facile et augmentera la durée de vie du produit. Vous trouverez des instructions complémentaires dans le chapitre sur l'entretien.



Réparations de surface. En cas d'accidents de surface survenus lors de l'installation, du stockage ou de l'utilisation, reportez-vous aux instructions du kit de réparation. Pour plus de détail, contactez notre service des ventes.

Attention ! Ne jamais utiliser de détergents abrasifs ou de produits chimiques agressifs.

Ne jamais asperger d'eau bouillante et ne pas poser d'objets brûlants sur la surface. La température maximale autorisée en utilisation est de 80°C, mais nous recommandons de ne pas dépasser 60°C (la température standard de l'eau chaude au robinet). En cas d'utilisation d'une bouilloire électrique, prendre garde à ne pas verser le surplus d'eau bouillante sur le produit.

About Mineral Marble

Presence All Over the World

The technology of mineral marble manufacturing was invented and patented in the USA in the nineteen-sixties.

The high mechanical and physical-chemical characteristics of cast marble and the variety of product application prove the perspective of mineral marble as a new construction material providing a solution for a whole complex of tasks. Mineral marble has perfectly recommended itself and has a major significance among the materials to be used in creating the interior design. This composite material can justifiably be called the material of the "new generation", the popularity of which grows every day.

This relatively new, ecologically clean material corresponds to all hygienic requirements and international standards. It is harmless for human health and the environment. It has been actively used in the construction industry in five continents for almost 50 years.

What is Cast Marble?

The term "mineral marble" stands for a polymeric compound of a mineral filler and synthetic binder. During the process a mixture of mineral and synthetic binder of precise consistency is used for in duration into the mould. Marble powder is used as the mineral filler, forming over 80% of the total weight of the product. In order to give the surface of the product higher strength and durability, the surface of cast marble is covered with a specific wear proof gel coating ("Gelcoat").

Characteristics of the Material

Mineral marble enables to reproduce the beauty and elegance of the natural marble, stone or granite at a relatively small cost, while many of its mechanical and physical characteristics even exceed the properties of the natural materials. The natural materials are characterized by lower strength and wear proof, and needs more care. The products made of cast marble are distinguished by their excellent quality and extraordinary strength, elegance and durability.

Flexible technology enables to manufacture products of various shapes and colors. Unlike most of the traditional construction material, cast marble is always warm when to touch. This factor plays an especially important role in manufacturing of sanitary products, ensuring higher comfort perceived by the user. The products are resistant to moisture and wear proof in use, characterized by high light resistance and antibacterial features, and due to the solid, non-porous surface, you do not have to remove dirt from places out of reach in joints and connections any more. This material is perfectly suitable for manufacturing products that meet the requirements of modern design and capable of keeping up with the rhythm of serious competition with the other, traditional materials. Its drawback is its low resistance to abrasive wearing. The resistance of cast marble to occurrence of scratches is comparable to that of the varnish and paint coatings used in the finishing of rooms and furniture. Casual scratches can be removed with polishing. The scope of exploitation is practically infinite. Any product can be manufactured with the natural look and appearance of marble shapes.

Maintenance

How to take care of cast marble? Every day care. Cast marble products only need basic care. Just use a soft cloth or sponge with some cleaning agent. In order to give your product a high-lustre shine, use a window cleaner agent. The shine and luster of the surface can be restored by using a non-scouring type of car wax two or three times per year. This will make the care-taking of the product much easier in the future and at the same time enhance its durability. Removal of hard and rusty water deposits. In order to remove hard water deposits from cast marble surfaces, use a mild mixture of vinegar and water. In case of eventual difficult stains use a spot remover. Assure yourself to give the washbasin a good rinse after cleaning. Regular care protects the products from hard water deposits. In order to renew cast marble surfaces use a polishing paste and disk.

Maintenance of mat surface

Every day care. For every day care to use a soft cloth or sponge with cleaning agent.

NB! Chosen out cleaning agent shouldn't contain ingredients (for example wax) meant for surface polishing. Regular care is important as it protects the product from hard water deposits!

Removal of hard and rusty water deposits. To remove hard stains from mat surfaces is very efficient to use special sponge of rigid melamine resin and water without any cleaning agent.

NB! Please don't use melamine sponge for glossy products.

Attention! Never use abrasive (scouring-type) cleaners or aggressive chemical agents. Never spill hot water or place objects with high temperature on the surface of the product. The maximum use temperature is +80°C, however we recommend + 60 what is actually standard tap water temperature. If you use an electrical boiler, beware not to spill overheated water on the product.

Even more...

Starting from April 2012 our products are also available in Solid surface material. Follow news on our site and find out more about new material, colours and shapes!



Über Mineralmarmor

Weltweit präsent

Die Technologie für die Mineralmarmorproduktion wurde in den 1960er Jahren in den USA erfunden und patentiert.

Die spitzenmäßigen mechanischen und physikalisch-chemischen Eigenschaften des Gussmarmors sowie die breiten Verwendungsmöglichkeiten beweisen, dass Mineralmarmor als ein neuer zukunftsweisender Werkstoff eine Lösung für vielfältige Anwendungsbereiche darstellt. Mineralmarmor hat sich durchgesetzt und ist zu einem bedeutenden Inneneinrichtungsmaterial geworden. Dieser Verbundwerkstoff, der täglich an Popularität dazugewinnt, kann berechtigterweise das Material der "Neuen Generation" genannt werden.

Das relativ neue, ökologisch reine Material entspricht allen hygienischen Anforderungen und internationalen Standards. Es ist unschädlich sowohl für die menschliche Gesundheit als auch für die Umwelt. In der Bauindustrie wird Mineralmarmor auf allen 5 Kontinenten seit beinahe 50 Jahren aktiv verwendet.

Was ist Gussmarmor?

Der Begriff "Mineralmarmor" bezeichnet einen Polymerverbund aus Mineralfüllstoff und synthetischem Bindemittel. Während des Gussprozesses wird eine Mineralstoff- und Bindemittelmischung mit genau bestimmter Konsistenz in die Gussform eingefüllt.

Als Mineralfüllstoff wird Marmorermehl verwendet, das 80 % des Gesamtgewichts des Produktes ausmacht. Um die Produktoberfläche stärker und widerstandsfähiger zu machen, wird der Gussmarmor mit einem speziellen strapazierfähigen Lack, dem "Gelcoat", beschichtet.

Materialeigenschaften

Mineralmarmor ermöglicht es, die Schönheit und Eleganz des natürlichen Marmors, der Natursteine oder des Granits zu einem relativ niedrigen Preis zu reproduzieren, wobei einige seiner mechanischen und physikalischen Eigenschaften diejenigen der Naturmaterialien sogar übersteigen. Naturmaterialien sind spröder, weniger strapazierfähig und verlangen mehr Pflege. Die Gussmarmorprodukte zeichnen sich durch ihre hochwertige Qualität und außerordentliche Stärke, sowie durch Eleganz und Widerstandsfähigkeit aus.

Die Flexibilität der Technologie ermöglicht es, Produkte in verschiedensten Formen und Farben zu erzeugen. Anders als die meisten traditionellen Werkstoffe fühlt sich Gussmarmor immer warm an. Diese Eigenschaft spielt in der Herstellung der sanitärtechnischen Produkte eine besonders wichtige Rolle, da es zu einem höheren wahrgenommenen Nutzungskomfort der Benutzer beiträgt. Die Erzeugnisse sind wasserabweisend und widerstandsfähig, haben ausgezeichnete Lichtbeständigkeit und antibakterielle Eigenschaften. Dank der kompakten, porenfreien Oberfläche müssen Sie nicht mehr Schmutz aus unerreichbaren Fugen- und Verbindungsstellen entfernen.

Dieser Werkstoff eignet sich perfekt zur Herstellung der Produkte, die die Forderungen des modernen Designs erfüllen, und kann hervorragend mit anderen, traditionellen Materialien mithalten.

Die Resistenz des Mineralmarmors gegenüber Kratzern ist vergleichbar mit der der Farb- oder Lackschicht von Möbeln. Etwaige Kratzer können durch Polieren beseitigt werden. Die Anwendungsmöglichkeiten sind so gut wie grenzenlos. Alle beliebigen Produkte können mit dem Aussehen und in Form des Naturmarmors hergestellt werden.

Wartung

Wie pflegt man Gussmarmor? Tägliche Pflege. Gussmarmorprodukte benötigen nur die einfachste Pflege. Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm mit etwas Spülmittel. Um Ihr Waschbecken zum Hochglanz zu bringen, verwenden Sie Glasreiniger: Der satte Glanz der Oberfläche kann wiederhergestellt werden, indem Sie das Waschbecken zwei- oder dreimal jährlich mit einem nicht scheuernden Autowachs nachpolieren. Dies vereinfacht die zukünftige Pflege des Produktes und macht es gleichzeitig widerstandsfähiger.

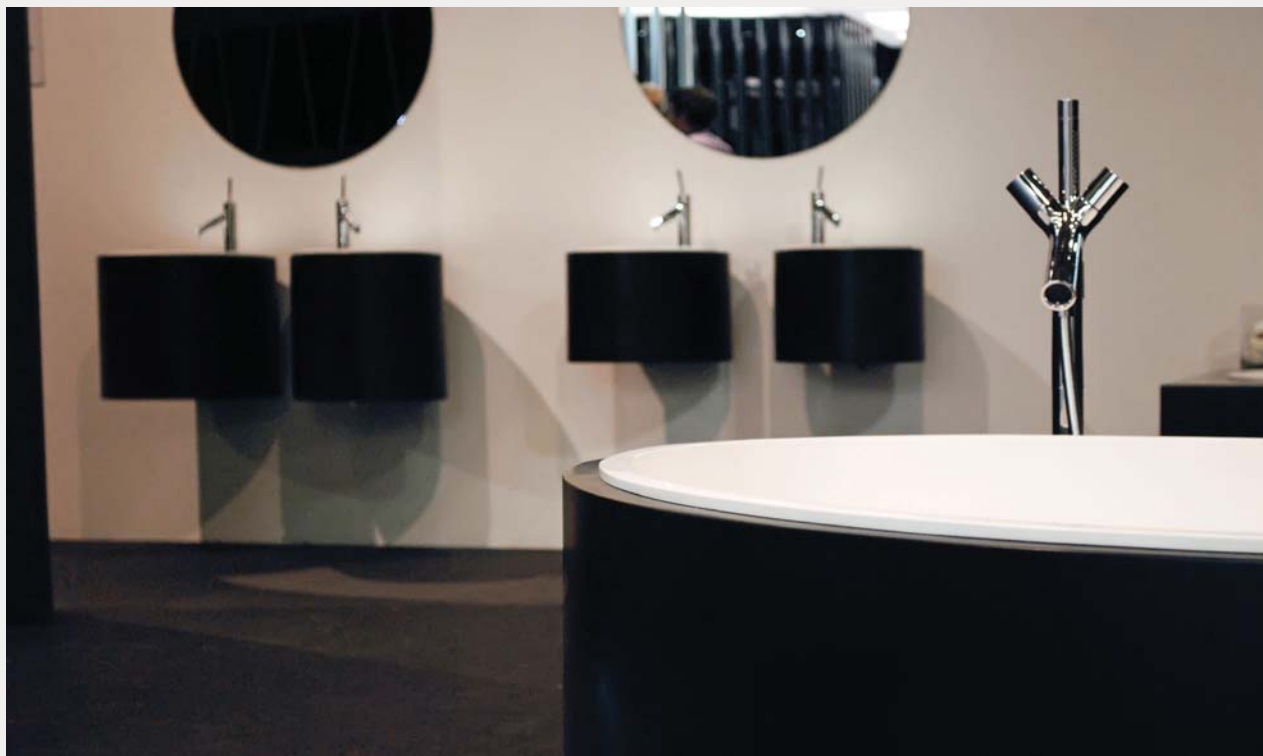
Entfernen der Ablagerungen durch hartes und eisenhaltiges Wasser. Um Kalkablagerungen von der Gussmarmoroberfläche zu entfernen, verwenden Sie eine milde Essig-Wasser-Lösung. Hartnäckige Flecken können vorsichtig mit einem Fleckenentferner entfernt werden. Nach der Reinigung spülen Sie das Waschbecken bitte gründlich nach.

Regelmäßige Pflege schützt Ihr Waschbecken vor Kalkablagerungen. Um Gussmarmoroberflächen gründlich aufzufrischen, verwenden Sie Polierpaste und eine Polierscheibe.

Pflege matter oberflächen

Tägliche Pflege. Für die tägliche Pflege verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm mit etwas Spülmittel.





Achtung! Das Reinigungsmittel sollte keine Inhaltsstoffe beinhalten, die zum Polieren der Oberflächen vorgesehen sind (wie z.B. Wachs). Regelmäßige Pflege ist wichtig, weil Sie so das Produkt vor Kalkablagerungen schützen!

Entfernen der Ablagerungen durch hartes und eisenhaltiges Wasser. Zum Entfernen der Kalkablagerungen von der matten Oberfläche empfiehlt sich die Verwendung eines Spezialschwammes aus hartem Melaminharz und Wasser ohne Reinigungsmittel.

Achtung! Bitte verwenden sie für Produkte mit glänzender Oberfläche keinen Melaminschwamm!

Achtung! Verwenden sie niemals scheuernde oder aggressive Reinigungsmittel. Gießen Sie niemals heißes Wasser auf die Produktoberfläche und stellen Sie darauf auch keine heißen Gegenstände ab. Die maximale Nutzungstemperatur beträgt +80°C, wir empfehlen jedoch +60°C, was auch als Standardtemperatur für heißes Leitungswasser gilt, nicht zu überschreiten. Falls Sie einen elektrischen Boiler verwenden, beachten Sie bitte, dass kein überhitztes Wasser auf das Produkt tropft.

Sogar noch mehr ...

Ab April 2012 sind unsere Produkte auch aus Solid Surface Material erhältlich. Beachten Sie die Informationen auf unserer Webseite und erfahren Sie mehr über das neue Material, die Farben und die Formen!

À propos du marbre minéral

Un produit répandu dans le monde entier

La technologie du marbre minéral moulé a été inventée et brevetée aux États-Unis dans les années 1960.

Les excellentes caractéristiques mécaniques et physico-chimiques du marbre moulé et la variété de ses utilisations montrent son potentiel comme matériau de construction innovant dans un nombre considérable de contextes. Le marbre minéral a fait ses preuves et occupe une place de choix parmi les matériaux utilisés pour le design intérieur. On peut à juste titre parler à propos de ce composite d'un matériau « de nouvelle génération », dont la popularité va croissant.

Il s'agit en outre d'un matériau écologique et répondant à toutes les exigences hygiéniques et aux normes internationales. Sans danger pour la santé comme pour l'environnement, il est utilisé dans la construction sur les cinq continents depuis près de 50 ans.

Qu'est-ce que le marbre moulé ?

Le terme de « marbre minéral » désigne un composé polymère formé d'un matériau minéral et d'un liant synthétique. Durant le processus, un mélange du matériau minéral et du liant synthétique à la consistance voulue est injecté dans le moule. La poudre de marbre utilisée comme matériau minéral représente plus de 80% du poids total du produit. Pour donner à la surface davantage de résistance et de durabilité, celle-ci est recouverte d'un gel spécifique résistant à l'usure («Gelcoat»).

Caractéristiques du matériau

Le marbre minéral permet de reproduire la beauté et l'élégance du marbre naturel, de la pierre ou du granit à un coût inférieur, tandis que certaines de ses caractéristiques mécaniques et physiques sont encore meilleures que celles des matériaux naturels. Ces derniers ont une résistance moindre, présentent une usure plus rapide et demandent plus d'entretien. Les produits en marbre moulé se distinguent par leur qualité supérieure et leur extraordinaire résistance, par leur élégance et leur durabilité.



La souplesse de la technologie permet de réaliser des produits aux formes et aux teintes variées. Contrairement à la plupart des matériaux de construction, le marbre moulé est toujours chaud au toucher. C'est un élément particulièrement important dans la réalisation de produits sanitaires, à cause du sentiment de confort procuré. Les produits sont résistants aux moisissures et insensibles à l'eau ; ils ne craignent pas les forts éclairages et ont d'excellentes propriétés antibactériennes. Leur surface résistante et non poreuse supprime la nécessité d'aller nettoyer la crasse nichée au fond de joints inaccessibles. Ce matériau convient parfaitement à la fabrication de produits répondant aux exigences du design moderne ; il offre une alternative valable aux matériaux traditionnels. Son inconvénient est une faible résistance à l'abrasion. La résistance du marbre moulé aux rayures est comparable à celle du vernis et des peintures que l'on rencontre en ameublement ou en décoration. Des rayures accidentelles peuvent être éliminées par polissage. Le champ d'utilisation du marbre moulé est presque infini. N'importe quel produit peut être réalisé avec l'apparence naturelle du marbre.

Entretien

Comment entretenir le marbre moulé ? Entretien quotidien : le marbre moulé ne demande qu'un entretien minimal, à l'aide d'un linge humide ou d'une éponge imbibée de produit nettoyant. Pour donner à votre produit un brillant impeccable, utilisez un produit pour les vitres. Le brillant et l'éclat peuvent être ravivés en utilisant deux ou trois fois par an un produit lustrant non abrasif pour automobile. Cela facilitera l'entretien quotidien et renforcera la durabilité du produit.

Traitement de dépôts calcaires ou ferrugineux : pour éliminer des dépôts causés par une eau très calcaire sur une surface en marbre moulé, utiliser un mélange dilué de vinaigre et d'eau. En cas de taches difficiles, utiliser un agent anti-taches. Rincer soigneusement le lavabo après le nettoyage.

Un entretien régulier protège les produits contre les dépôts solides. Pour raviver des surfaces en marbre moulé, utiliser une pâte et un disque de polissage.

Entretien des surfaces mates

Entretien quotidien. Pour l'entretien quotidien, utiliser un linge doux ou une éponge avec un produit nettoyant.

N.B. ! Le produit nettoyant sélectionné ne doit pas contenir d'ingrédients destinés au polissage des surfaces (comme de la cire). La régularité de l'entretien est importante : elle protège le produit contre les dépôts de tartre.

Élimination des dépôts calcaires ou ferrugineux. Pour éliminer les traces dures sur les surfaces mates, il est très efficace d'utiliser une éponge spéciale en résine de mélamine rigide avec de l'eau, sans aucun produit nettoyant.

N.B. ! Ne pas utiliser d'éponge mélamine sur des produits brillants.

Attention ! Ne jamais utiliser de produits abrasifs ou d'agents chimiques agressifs. Ne jamais verser d'eau bouillante et ne jamais poser d'objets brûlants sur le produit. La température maximale d'utilisation est de 80°C, mais nous recommandons de ne pas dépasser 60°C, soit la température standard de l'eau chaude du robinet. Si vous utilisez une bouilloire électrique, ne pas vider le surplus d'eau bouillante immédiatement dans le lavabo

Et encore...

À partir d'avril 2012, nos produits sont également disponibles dans la finition Solid. Consultez les nouvelles sur notre site pour découvrir les nouveautés en matériaux, teintes et formes !